

RONCATO



collection

22



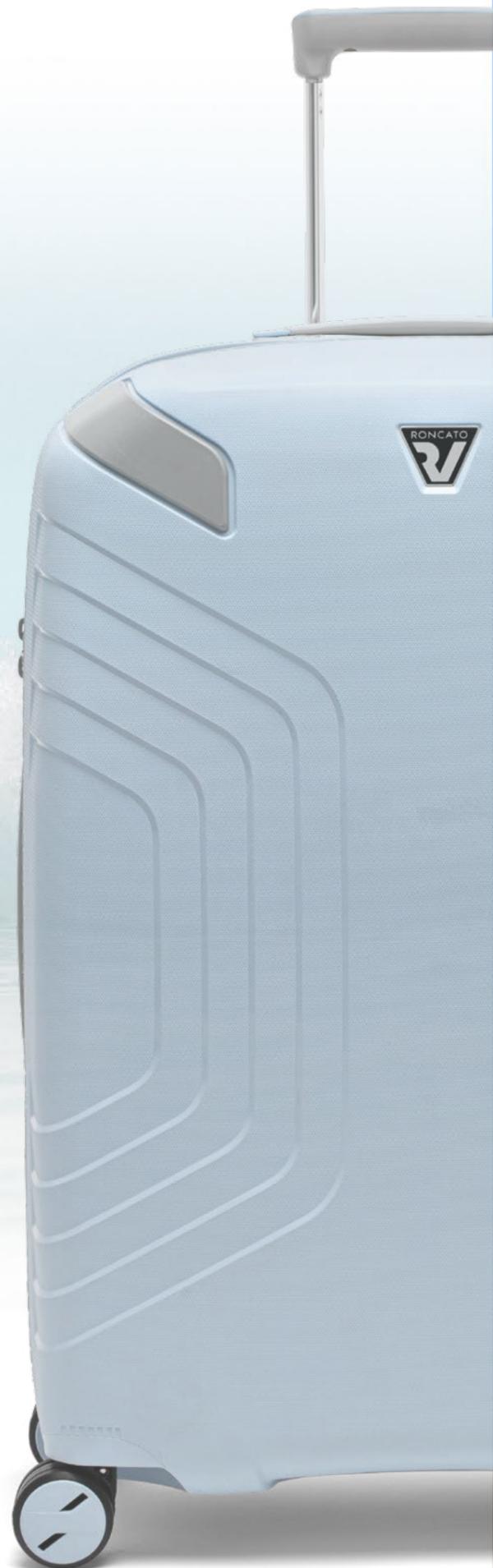
hardside luggage	2.
softside luggage	62.
business	84.
freetime	104.
accessories	134.

collection

22

# HARDSIDE LUGGAGE

- 4. We Are
- 8. We Are Texture
- 10. Uno ZSL Premium 2.0
- 14. Uno ZSL Premium 2.0 - E-lite
- 18. Double Premium
- 22. Unica
- 26. Ypsilon 4.0
- 30. Ypsilon Eco 2.0
- 34. Box 4.0
- 38. Box Young 2.0
- 42. Light
- 48. Stellar
- 54. Wave
- 58. Skyline





ITA

La collezione We Are rappresenta la forte identità Rv Roncato che si manifesta nella progettazione e nella produzione di articoli da viaggio innovativi e originali, un'identità costruita grazie a decenni di novità realizzate in Italia, conosciute nel mondo.

Dopo anni di investimenti in ricerca e sviluppo Valigeria Roncato è riuscita a realizzare questo prodotto che è in assoluto il più **RESISTENTE** e **LEGGERO** sviluppato dall'azienda, con un **design rivoluzionario**.

La collezione We Are è realizzata con una combinazione unica e mai creata prima di più materiali accoppiati tra loro, utilizzando una componente base in Polipropilene.

Una formula studiata e testata nei laboratori dell'azienda, volta ad ottenere la valigia Roncato più leggera e resistente di sempre.

ENG

*The We Are collection represents the strong identity Rv Roncato that shows itself in the design and production of innovative and original travel items. Roncato's identity has been built on decades of made in Italy products known throughout the world. After many years of research and development, Valigeria Roncato has succeeded in developing this product, **THE LIGHTEST AND STRONGEST** Roncato has ever invented, with a **revolutionary design**.*

*The material used to make the We Are collection is a unique combination of several materials coupled together with a base component in polypropylene.*

*This combination has never been created before, the formula was studied and tested in the company's laboratories, aimed at obtaining the lightest and strongest Roncato suitcase. We Are is suited to all tastes and needs with its numerous products designed to meet a wide variety of traveler demands. Attention to detail makes this collection unique and absolutely incomparable.*



PP COMPRESSED MATRIX è un materiale polipropilene al 100%, che permette di ottenere una valigia molto resistente ma estremamente leggera. Il materiale PP COMPRESSED MATRIX è costituito da strati di base in polipropilene pressati in fogli compositi auto-rinforzati. Questi strati di materiale sono estremamente leggeri, ma nel contempo resistenti e offrono un'eccezionale resistenza alle diverse temperature.

*PP COMPRESSED MATRIX is made of 100% Polypropylene material, enabling to manufacture a very strong but extremely light suitcase. PP COMPRESSED MATRIX material consists of layers of woven polypropylene fabric which are shaped into self reinforced composite sheets. These sheets are lightweight, yet strong, and are resistant to different temperature.*



## TEXTURE COLLECTION

**WE ARE TEXTURE**, parte della collezione WE ARE luxury, è un modello in edizione limitata che vanta una nuova grafica. Innovazione tecnologica e originalità si uniscono per creare un prodotto ultraleggero e senza tempo che vanta un design rivoluzionario: la gamma WE ARE è interamente progettata e prodotta in Italia utilizzando materiali di provenienza locale. La fase di lavorazione viene eseguita con precisione costruttiva su un materiale altamente innovativo - PP compresso Matrix - composto da strati di base in polipropilene pressati in fogli compositi auto-rinforzati.

*WE ARE TEXTURE, part of the WE ARE luxury collection, is a limited edition model that boasts new graphics. Technological innovation and originality come together to create a timeless, ultra-lightweight product that boasts a revolutionary design: The WE ARE range is entirely designed and manufactured in Italy using locally-sourced materials. The processing phase is carried out with manufacturing precision on a highly-innovative material - PP compressed Matrix - composed of polypropylene base layers pressed into self-reinforced composite sheets.*

Made in Italy



## 5951 GRANDE 78 CM LARGE 78 CM

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30  
*dimensions* inch 30.5 x 19.5 x 11.75  
**volume** volume lt 120  
**peso** weight kg 2.9  
**ruote** wheels 4



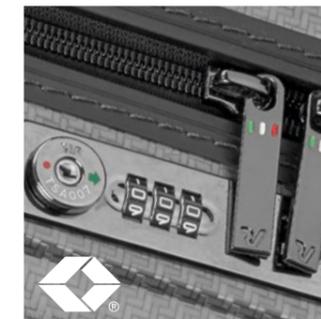
## 5952 MEDIO 70 CM MEDIUM 70 CM

**dimensioni** cm 70 x 49 x 28  
*dimensions* inch 27.5 x 19.25 x 11  
**volume** volume lt 90  
**peso** weight kg 2.7  
**ruote** wheels 4



## 5953 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.5 x 7.75  
**volume** volume lt 40  
**peso** weight kg 1.9  
**ruote** wheels 4



1. Lucchetto fisso con tripla combinazione e funzione tsa con high tech security zip resistente alle forti pressioni e all'acqua.  
*Integrated triple combination TSA lock with high tech security zip, high pressure resistant and water resistant.*



2. Maniglione estraibile.  
*Telescopic handle.*



3. Organizzazione interna.  
*Internal organization.*



4. Ruote doppie silenziose e multidirezionali.  
*Silent, double multi-directional wheels.*

### MATERIALS:

100% Polipropilene e dettagli in vera pelle  
*Polypropylene and details in genuine leather*



GENUINE  
 ITALIAN  
 LEATHER

### COLOURS:

**pelle e dettagli**  
*leather and details*

- 01 nero
- 01 nero
- 09 rosso
- 53 blu

**scocca**  
*shell*

- 22 grafite
- 62 platino
- 30 bianco
- 03 blu acciaio

# RONCATO WEARE

## TEXTURE COLLECTION

Made in Italy  
10 Year warranty  
TRAVEL SENTRY  
TSA ACCEPTED



### 5951 GRANDE 78 CM LARGE 78 CM

dimensioni dimensions cm 78 x 50 x 30  
inch 30.5 x 19.5 x 11.75  
volume volume lt 120  
peso weight kg 2.9  
ruote wheels 4



### 5952 MEDIO 70 CM MEDIUM 70 CM

dimensioni dimensions cm 70 x 49 x 28  
inch 27.5 x 19.25 x 11  
volume volume lt 90  
peso weight kg 2.7  
ruote wheels 4



### 5953 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

dimensioni dimensions cm 55 x 40 x 20  
inch 21.75 x 15.5 x 7.75  
volume volume lt 40  
peso weight kg 1.9  
ruote wheels 4



01/64 Pelle e dettagli in NERO, scocca in colore PLATINO-NERO TWEED. Leather and details in BLACK color, shell in PLATINO-NERO TWEED color.



53/63 Pelle e dettagli in BLU, scocca in colore PLATINO-BLU PIED DE POULE. Leather and details in BLUE color, shell in PLATINO-BLU PIED DE POULE color.



01/61 Pelle e dettagli in NERO, scocca in colore PLATINO-PIED DE POULE. Leather and details in BLACK color, shell in PLATINO-PIED DE POULE color.



09/39 Pelle e dettagli in ROSSO, scocca in colore BIANCO-ROSSO SATIN. Leather and details in RED color, shell in WHITE-RED SATIN color.

#### MATERIALS:

100% Polipropilene e dettagli in vera pelle  
Polypropylene and details in genuine leather

MATRIX  
COMPRESSED



GENUINE  
ITALIAN  
LEATHER

#### COLOURS:

pelle e dettagli  
leather and details

- 01 nero
- 01 nero
- 09 rosso
- 53 blu

scocca  
shell

- 64 platino-nero tweed
- 61 platino-pied de poule
- 39 bianco-rosso satin
- 63 platino-blu pied de poule

# UNO ZSL PREMIUM 2.0

ITA

Dalla costante ricerca di RV Roncato per il raggiungimento di performance sempre più elevate deriva la linea Uno Zip Premium 2.0 che presenta nuove caratteristiche significative come lo zip puller staccabile e personalizzabile, nuovi dettagli delle ruote, il maniglione esterno e il logo impreziosito dalla doppia finitura in metallo. Tutto ciò senza dimenticare la qualità di un prodotto realizzato in Italia e garantito 10 anni. La collezione Uno ZSL Premium 2.0 è prodotta in policarbonato con superficie a diamante anti-graffio ed è disponibile in diverse dimensioni e tonalità che rendono la linea ancora più completa e adatta a tutta la famiglia.

ENG

*A product of RV Roncato's ongoing search for ever higher performance standards, the Uno Zip Premium 2.0 introduces important new features such as detachable and personalisable zip pullers, new wheel details, an external handle and a logo embellished with a double metal finishing. And all this without forgetting Italian made quality and a 10 year guarantee. The Uno Zip Premium 2.0 collection is made in polycarbonate with diamond scratch proof surfaces and is available in a range of sizes and colours making it even more complete and ideal for the whole family.*



# UNO ZSL PREMIUM 2.0

 Made in Italy  
**10** Year warranty  




1. Logo con finitura in metallo.  
*Metal logo.*



2. Chiusura con tripla combinazione e funzione TSA (Travel Sentry Approved) e zip puller personalizzabili.  
*Triple combination lock with integrated TSA system and customizable zip puller.*



3. High tech security zip resistente alle forti pressioni e all'acqua.  
*High tech security zip, high pressure resistant and water resistant.*



4. Interni rimovibili e lavabili.  
*Removable and washable internal lining.*



\*Disponibile solo nei colori  
 \*Available only on colors  
 NERO 01 e SILVER 25



5468  
**GRANDE XL 86 CM**  
 34" SPINNER

**dimensioni** cm 86 x 57.5 x 33  
*dimensions* inch 34 x 22.5 x 13  
**volume** volume lt 150  
**peso** weight kg 4.5  
**ruote** wheels 4



5467  
**GRANDE L 80.5 CM**  
 32" SPINNER

**dimensioni** cm 80.5 x 53 x 28  
*dimensions* inch 32 x 20.75 x 11  
**volume** volume lt 109  
**peso** weight kg 3.6  
**ruote** wheels 4



5466  
**MEDIO ML 75 CM**  
 30" SPINNER

**dimensioni** cm 76 x 50.5 x 28  
*dimensions* inch 30 x 20 x 11  
**volume** volume lt 98  
**peso** weight kg 3.4  
**ruote** wheels 4



5465  
**MEDIO M 72 CM**  
 28" SPINNER

**dimensioni** cm 72 x 46.5 x 24  
*dimensions* inch 28 x 18 x 9.5  
**volume** volume lt 72  
**peso** weight kg 2.8  
**ruote** wheels 4



5464  
**CABINA S 55/25 CM**  
 22" CONTINENTAL

**dimensioni** cm 55 x 40 x 25  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 9.75  
**volume** volume lt 48  
**peso** weight kg 2.3  
**ruote** wheels 4



5463  
**CABINA XS 55/20 CM**  
 22" CONTINENTAL

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.5 x 7.75  
**volume** volume lt 38  
**peso** weight kg 2.1  
**ruote** wheels 4

## MATERIALS:

100% Policarbonato  
 Polycarbonate

## COLOURS:

**dettagli**  
*details*

- 01 nero
- 02 grigio

**scocca**  
*shell*

- 01 nero
- 25 silver

SET 5459 set 3 trolley | set 3 spinners 5467 + 5465 + 5463  
 SET 5460 set 3 trolley | set 3 spinners 5468 + 5466 + 5464

# UNO ZSL PREMIUM 2.0

VERSION **E-LITE**

ITA

Eleganza e leggerezza rappresentano l'essenza della line E-Lite, in cui tecnologia, estetica e attenzione al dettaglio vengono coniugate sapientemente. L'artigianalità del Made in Italy è resa ancora più evidente dalle finiture in pelle di alta qualità, così come dai bordi delle cerniere ad effetto gioiello, dal porta nome, dalle maniglie e dai dettagli interni che donano un tocco vintage inconfondibile, apprezzato da tutti i viaggiatori che amano accessori raffinati e sofisticati. La collezione E-Lite è estremamente leggera grazie all'utilizzo del policarbonato, ed è resistente sia all'acqua sia ai graffi e all'usura del tempo. E-Lite è disponibile in diverse misure.

ENG

*Elegance and lightweight - this is the essence of the E-Lite range, an expert combination of technology, beauty and attention to detail. Its Made in Italy craftsmanship is made even more evident by top quality leather finishing such as jewel effect sip, name tags, handles and internal details giving an unmistakable vintage touch much appreciated by travellers who love fine, sophisticated accessories. Made in polycarbonate the E-Lite collection is extremely lightweight, water and scratch resistant and hard wearing. E-Lite is available in different sizes.*



# UNO ZSL PREMIUM 2.0

## version E-LITE

Made in Italy  
10 Year warranty  
TRAVEL SENTRY TSA ACCEPTED



### MATERIALS:

Policarbonato, pelle bovina pieno fiore certificata 100% italiana.  
Polycarbonate, full-grain cow leather (100% Italian origin)



GENUINE ITALIAN LEATHER

### COLOURS:

**pelle e dettagli**  
leather and details

● 34 cognac

**scocca**  
shell

● 45 titanio

#### 5221 GRANDE 80.5 CM LARGE 80.5 CM

**dimensioni** cm 80.5 x 53 x 28  
*dimensions* inch 31.75 x 20.75 x 11  
**volume** volume lt 109  
**peso** weight kg 3.7  
**ruote** wheels 4



#### 5222 MEDIO 72 CM MEDIUM 72 CM

**dimensioni** cm 72 x 46.5 x 24  
*dimensions* inch 28.25 x 18.25 x 9.5  
**volume** volume lt 72  
**peso** weight kg 2.9  
**ruote** wheels 4



#### 5223 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.5 x 7.75  
**volume** volume lt 38  
**peso** weight kg 2.2  
**ruote** wheels 4



#### 94501520 PORTAINDIRIZZO COMPLETO PELLE E-LITE CUOIO LEATHER ADDRESS TAG

#### 94501521 PORTAINDIRIZZO COMPLETO PELLE E-LITE NERO LEATHER ADDRESS TAG

**dimensioni** cm 5 x 9 x 0.5  
*dimensions* inch 1.9 x 3.5 x 0.1

Made in Italy



1. Logo in metallo e vera pelle.  
Metal logo with leather detail.



2. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved) e zip puller personalizzabili.  
Fixed TSA combination lock for USA travel (Travel Sentry Approved) and customized zip puller.



3. High tech security zip resistente alle forti pressioni e all'acqua.  
High tech security zip. High pressure resistant and water resistant.



4. Ruote doppie silenziose e multidirezionali.  
Silent, double multi-directional wheels.



5. Organizzazione interna.  
Internal organization.



## DOUBLE Premium EXPANDABLE

ITA

Nuova versione espandibile dell'innovativo trolley Double, che si fa in due grazie alla presenza di una tasca porta pc sul davanti che si estraecompletamente, è stato reso ancora più funzionale. La tasca anteriore, con un frontale più minimal, è stata dotata di spallacci removibili ed inseribili in un apposito spazio, mantenendo l'eleganza e la sobrietà di questo accessorio molto utile per gli spostamenti di lavoro. L'organizzazione interna della tasca è stata implementata per contenere tutti gli accessori tecnologici della linea Double.

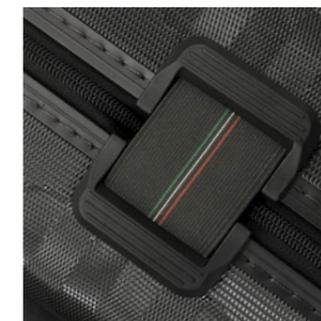
ENG

*New expandable version of the innovative Double "trolley", which splits into two thanks to the presence of an external pc pocket at the front which can be completely removed, was made even more functional. The more minimal front pocket has been equipped with removable shoulder straps easy to be inserted into the space provided, maintaining the elegance and simplicity of this very useful accessory for everyday work. The internal organisation of the pocket was designed to contain all of the technological accessories of the Double line.*

# DOUBLE Premium

## EXPANDABLE

 Made in Italy  
**10** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY  
 TSA ACCEPTED



**1.** Il nuovo sistema espandibile offre una maggiore capienza in caso di necessità.  
*The new expandable system that gives you more packing space when needed.*



**2.** Organizzazione interna.  
*Internale organization.*

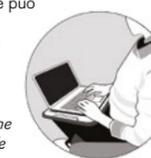


**3.** Pratico lucchetto TSA per controllare simultaneamente chiusura trolley e tasca estraibile.  
*Practical TSA lock for simultaneously check closing spinner and detachable pocket.*



**4.** La tasca estraibile con spallacci può diventare un comodo zaino.  
*The detachable pocket with shoulder straps that can become a backpack.*

La tasca estraibile può diventare anche una comoda base per appoggiare il proprio PC.  
*the removable pocket can become also a comfortable base for PC.*



### MATERIALS:

100% Policarbonato  
Polycarbonate

### COLOURS:

tasca estraibile  
detachable pocket

- 01 nero
- 04 marrone
- 22 antracite

trolley  
spinner

- 01 nero
- 01 nero
- 01 nero



**5147**  
**CABINA 55/20 CM EXP.**  
**CABIN 55/20 CM EXP.**

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.5 x 7.75/9  
**volume** volume lt 44/48  
**peso** weight kg 2.5  
**ruote** wheels 4



**Tasca estraibile con spallacci**  
*Detachable pocket with shoulder straps*

**dimensioni** cm 44 x 32 x 3  
*dimensions* inch 17.5 x 12.5 x 1  
**volume** volume lt 4.2  
**peso** weight kg 1



# UNICA

ITA

La collezione di trolley Unica rappresenta la naturale evoluzione della linea Zip, una delle più performanti della gamma Roncato: è il risultato di una minuziosa ricerca di tecnologie avanzate finalizzate ad ottenere trolley super leggeri. Realizzata in resistente policarbonato, con maniglione estraibile esterno, quattro ruote piroettanti, portanome visibile e cerniera protetta, la nuova Unica garantisce la massima stabilità in movimento. E' la perfetta sinergia tra leggerezza ed elasticità, funzionalità ed estetica, una linea Made in Italy di altissimo livello, dal brillante design moderno che saprà stupire.

ENG

*The upright suitcases Unica collection is the natural development of the Zip collection, one of the most high-performing in the Roncato range: the result of meticulous research into cutting-edge technologies aimed at obtaining super light suitcases. Made of durable polycarbonate, with a pullout tow handle, four swiveling wheels, a visible name tag and a protected zip, the new Unica suitcase guarantees maximum stability for movement. It offers the ideal balance of lightness and flexibility, functionality and aesthetic appeal. It is a "Made in Italy" collection of the highest standard, with a modern and clever design that will amaze you.*

# UNICA

 Made in Italy  
**10** Year warranty  




## 5611 GRANDE L 78 CM 32" SPINNER

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30  
*dimensions* inch 30.71 x 19.69 x 11.81  
**volume** volume lt 118  
**peso** weight kg 3.6  
**ruote** wheels 4



## 5612 MEDIO PLUS M 72 CM 28" SPINNER

**dimensioni** cm 72 x 46.5 x 27  
*dimensions* inch 28 x 18 x 10.5  
**volume** volume lt 75  
**peso** weight kg 2.7  
**ruote** wheels 4



## 5613 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.5 x 7.75  
**volume** volume lt 40  
**peso** weight kg 2.1  
**ruote** wheels 4



1. Maniglia estraibile con tubi esterni.  
*External telescopic handle.*



2. Logo in metallo.  
*Metal logo.*



3. High tech security zip resistente alle forti pressioni e all'acqua.  
*High tech security zip, high pressure resistant and water resistant.*



4. Organizzazione interna.  
*Internal organization.*

### MATERIALS:

100% Policarbonato  
*Polycarbonate*

### COLOURS:

**dettagli**  
*details*

- 01 nero

**scocca**  
*shell*

- 01 nero
- 22 antracite
- 25 silver
- 68 azzurro
- 69 rubino

SET 5610  
SET 5615

set 2 trolley | set 2 spinners  
set 3 trolley | set 3 spinners

G+M | L+M  
G+M+C | L+M+C

# YPSILON 4.0

ITA

La nuova collezione Ypsilon, interamente progettata e prodotta in Italia, è realizzata in polipropilene, nell'ottica del rispetto e della sensibilità verso l'ambiente proprie di Valigeria Roncato: il PP è eco-friendly al 100%, riciclabile e richiede pochissima energia per essere prodotto. La nuova Ypsilon permette di avere maggior capienza interna grazie all'espandibilità e presenta, nella versione cabina, una porta USB per ricaricare i propri dispositivi elettronici. Gli angolari di protezione la rendono particolarmente resistente agli urti, mantenendo inalterata la leggerezza e la flessibilità dei gusci.

ENG

*The new Ypsilon collection, entirely designed and produced in Italy, is made of polypropylene, with a special attention to the respect of the environment typical of Valigeria Roncato. PP is eco-friendly, 100% recyclable and it requires very little energy to be produced. The new Ypsilon gives greater internal capacity, thanks to its expandability and it has, in the cabin version, a USB port to recharge your electronic devices. The protective angles make it particularly resistant to impact, keeping its maximum lightness and flexibility.*



# YPSILON 4.0

 Made in Italy  
**10** Year warranty  




## MATERIALS:

### SCocca SHELL

100% Polipropilene Europeo Riciclabile  
 Recyclable European Polypropylene

### FODERA LINING

150D imitation Nylon  
 150D imitation Nylon



## COLOURS:

- 0101 nero
- 0187 verde bottiglia *New*
- 0909 rosso
- 2020 piombo
- 2323 blu notte

### 5761 GRANDE 78 CM EXP. LARGE 78 CM EXP.

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30/35  
*dimensions* inch 30.7 x 19.5 x 11.8/13.78  
**volume** volume lt 120/142  
**peso** weight kg 3.9  
**ruote** wheels 4



### 5762 MEDIO 69 CM EXP. MEDIUM 69 CM EXP.

**dimensioni** cm 69 x 49 x 25/30  
*dimensions* inch 27 x 19.3 x 9.8/11.8  
**volume** volume lt 90/107  
**peso** weight kg 3.1  
**ruote** wheels 4

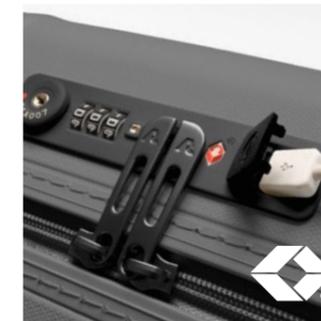


### 5763 CABINA 55/20 CM EXP. CABIN 55/20 CM EXP.

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/25  
*dimensions* inch 21.7 x 15.7 x 7.7/9.7  
**volume** volume lt 40/47  
**peso** weight kg 2.5  
**ruote** wheels 4



1. Angolari di protezione per la massima resistenza agli urti.  
 Protection corners for the maximum impacts resistance.



2. TSA integrato con porta usb, nella versione cabina (Travel Sentry Approved).  
 Integrated tsa with usb port in the cabin version (travel Sentry Approved).



3. Il sistema espandibile offre una maggiore capienza in caso di necessità.  
 Expandable system that gives you more packing space when needed.



4. Organizzazione interna.  
 Internal organization.



travelling  
green

# YPSILON ECO <sup>2.0</sup>

ITA

La nuova collezione Ypsilon Eco, interamente pensata, progettata e prodotta in Italia, nei nostri stabilimenti in provincia di Padova, è realizzata in polipropilene, da sempre un materiale amico dell'ambiente perché riciclabile al 100% (cosa che permette la rigenerazione degli scarti di produzione ed il riutilizzo nel processo produttivo).

La produzione dei granuli di polipropilene, inoltre, richiede temperature inferiori rispetto agli altri polimeri sintetici; questo permette di avere un minor impatto in termini di consumi energetici e di ridurre le emissioni di CO2.

È un materiale che abbiamo sempre privilegiato nella produzione delle nostre collezioni di valigeria.

La collezione Y, così come la maggior parte dei nostri articoli prodotti in Italia, ha una garanzia di 10 anni, un altro valore che contribuisce alla salvaguardia dell'ambiente, aumentando la durata dell'utilizzo della valigia e limitando così gli sprechi.

ENG

*The new Ypsilon Eco collection, entirely conceived, designed and produced in Italy, in our factories near Padova, is made of polypropylene, which has always been an environmentally friendly material because it is 100% recyclable (this allows the regeneration of waste production and its reuse in the production process).*

*Furthermore, the production of polypropylene granules requires lower temperatures than other synthetic polymers; this allows to have a lower impact in terms of energy consumption and to reduce CO2 emissions.*

*It is a material that we have always preferred in the production of our luggage collections.*

*The Y collection, like most of our collections produced in Italy, has a 10-year guarantee, another value that contributes to the protection of the environment, increasing the duration of use of the suitcase and thus limiting waste.*



QUESTE VALIGIE GIRANO IL MONDO:  
PRESERVIAMOLO!

THESE SUITCASES TRAVEL THE WORLD:  
LET'S PRESERVE IT!



## MATERIALS:

### SCOCCA SHELL

100% Polipropilene Europeo Riciclabile  
Recyclable European Polypropylene

### FODERA LINING

150D imitation Nylon  
150D imitation Nylon



## ECO SPOT COLOURS:

- 15 beige
- 38 azzurro pastello
- 61 rosa pastello
- 67 verde acqua

### 5771 GRANDE 78 CM LARGE 78 CM

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30  
*dimensions* inch 30.5 x 19.5 x 11.8  
**volume** volume lt 120  
**peso** weight kg 3.9  
**ruote** wheels 4



### 5772 MEDIO 69 CM MEDIUM 69 CM

**dimensioni** cm 69 x 49 x 25  
*dimensions* inch 27 x 19.3 x 9.8  
**volume** volume lt 90  
**peso** weight kg 3  
**ruote** wheels 4



### 5773 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.7 x 15.7 x 7.7  
**volume** volume lt 40  
**peso** weight kg 2.4  
**ruote** wheels 4



con porta  
USB



1. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved).  
Fixed TSA combination lock for USA travel (Travel Sentry Approved).



2. Quattro ruote multidirezionali resistenti agli impatti.  
Four multi-directional wheels high impact resistant.



2. Organizzazione interna.  
Internal organization.



3. Maniglia traino regolabile a diverse altezze e portanome integrato.  
Adjustable trolley handle at different heights and integrated name tag.



4. Angolari di protezione per la massima resistenza agli urti.  
Protection corners for the maximum impacts resistance.



## **BOX** 4.0 EXPANDABLE

ITA

La collezione BOX 4.0 è stata realizzata con un grande plus rispetto alle versioni precedenti del nostro best seller: l'espandibilità. Per contenere in un unico bagaglio tutti gli oggetti e gli indumenti utili ad ogni tipo di viaggio. Le altre caratteristiche della collezione BOX sono rimaste invariate: leggerezza e resistenza la fanno da padrone anche in questa nuova versione più pratica e funzionale.

ENG

*The BOX 4.0 collection has been designed with a big plus compared to previous versions of our best seller: the expandable system, to contain in a single baggage all the objects and clothing useful for every type of travel. The other features of the BOX collection have remained unchanged: lightness and resistance are the masters also in this new version, more practical and functional.*

# BOX 4.0 EXP

 Made in Italy  
**10** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY  
 TSA ACCEPTED



## MATERIALS:

**100%** Polipropilene Europeo Riciclabile  
 Recyclable European Polypropylene



## COLOURS:

**zip + cucitura**  
 zip + stitching

- 01 nero
- 01 nero
- 01 nero

**scocca**  
 shell

- 01 nero
- 09 rosso
- 83 navy



EXPANDABLE

**5561**  
**GRANDE 78 CM EXP.**  
 LARGE 78 CM EXP.

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30/33  
*dimensions* inch 30.5 x 19.5 x 11.75/13  
**volume** volume lt 118/130  
**peso** weight kg 3.8  
**ruote** wheels 4



EXPANDABLE

**5562**  
**MEDIO 69 CM EXP.**  
 MEDIUM 69 CM EXP.

**dimensioni** cm 69 x 49 x 26/29  
*dimensions* inch 27 x 19.5 x 10.25/11.5  
**volume** volume lt 80/90  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 4



EXPANDABLE

**5563**  
**CABINA 55/20 CM EXP.**  
 CABIN 55/20 CM EXP.

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9  
**volume** volume lt 41/47  
**peso** weight kg 2.2  
**ruote** wheels 4



**1.** Nuovo sistema espandibile.  
 New expandable system.



EXPANDABLE



**2.** Fodera interna removibile e lavabile.  
 Removable and washable internal lining.



**3.** Chiusura con tripla combinazione e funzione TSA (Travel Sentry Approved).  
 Triple combination lock with TSA (Travel Sentry Approved)

# BOX 2.0 YOUNG

New

ITA

La nuova collezione BOX YOUNG è nata per stupire, con nuove varianti colore tutte da scoprire!  
Leggero polipropilene e cerniera in contrasto resistente alle forti pressioni e all'acqua per questi nuovi trolley dai colori vivaci e accattivanti, adatti a tutta la famiglia, per tutti i tipi di viaggi.  
Disponibile in tre misure.

ENG

*The BOX YOUNG collection, coming in new colour variants all to be discovered, was born to amaze!  
In light polypropylene with contrasting colour hinges, resistant to strong pressures and waterproof,  
These new trolleys with their bright and captivating colours are suitable for the whole family, for all types of travel.  
Available in three sizes, their lining is removable and washable.*



# BOX 2.0 YOUNG

 Made in Italy  
**10** Year warranty  




## 5541 GRANDE 78 CM LARGE 78 CM

**dimensioni** cm 78 x 50 x 30  
*dimensions* inch 30.5 x 19.5 x 11.75  
**volume** *volume* lt 118  
**peso** *weight* kg 3.4  
**ruote** *wheels* 4



## 5542 MEDIO 69 CM MEDIUM 69 CM

**dimensioni** cm 69 x 46 x 26  
*dimensions* inch 27 x 18 x 10.25  
**volume** *volume* lt 80  
**peso** *weight* kg 2.9  
**ruote** *wheels* 4



## 5543 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.65 x 15.75 x 7.75  
**volume** *volume* lt 41  
**peso** *weight* kg 2.2  
**ruote** *wheels* 4



1. Zip doppia antifurto "High Tech Security" "High Tech Security Zipper" with anti theft feature.



2. Quattro ruote piroettanti. Four swivel wheels.



3. Logo con finitura in metallo. Metal logo.



4. Interni removibili e lavabili. Removable and washable internal lining.

### MATERIALS:

#### SCOCCA SHELL

100% Polipropilene Europeo Riciclabile  
 Recyclable European Polypropylene

#### FODERA LINING

20x20D Nylon  
 20x20D Nylon



### SPOT COLOURS:

-  0306 giallo sole
-  0321 piombo
-  0357 verde militare
-  0148 blu oceano
-  0149 orchidea

SET 5540 set 2 trolley | set 2 spinners  
 SET 5545 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M | L+M  
 G+M+C | L+M+C



# LIGHT

ITA

Roncato Light è il trolley in Polipropilene che si distingue per leggerezza ed eco-compatibilità. L'utilizzo di materiali riciclabili al 100% e un sistema di produzione e di assemblaggio studiato sin dalla fase di progettazione per ridurre l'emissione nociva di CO2, confermano l'impegno dell'Azienda nel promuovere una politica di sensibilizzazione ambientale per il benessere del nostro pianeta.

ENG

*Roncato Light is a spinner in Polypropylene, which stands out for its lightness and eco-compatibility. Materials that are 100% recyclable and a production and assembly system designed right from the planning stage to reduce harmful CO2 emissions, show that the company is committed to promoting an environmental awareness policy for the wellbeing of our planet.*

# LIGHT

 Made in Italy  
**10** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY  
 TSA ACCEPTED



## 500711 GRANDE L 75 CM LARGE 75 CM

**dimensioni** cm 75 x 53 x 30  
*dimensions* inch 29.5 x 20.75 x 11.75  
**volume** volume lt 109  
**peso** weight kg 4.8  
**ruote** wheels 4



## 500712 GRANDE 68 CM LARGE 68 CM

**dimensioni** cm 68 x 48 x 27  
*dimensions* inch 19 x 26.75 x 10.75  
**volume** volume lt 80  
**peso** weight kg 3.8  
**ruote** wheels 4



## 500714 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.5 x 15.75 x 7.75  
**volume** volume lt 41  
**peso** weight kg 3  
**ruote** wheels 4



## 500268 BEAUTY BEAUTY CASE

**dimensioni** cm 36 x 22 x 21  
*dimensions* inch 14 x 8.5 x 8.25  
**volume** volume lt 13  
**peso** weight kg 1.6



**1.** Lucchetto TSA a tripla  
 combinazione per i viaggi negli Stati  
 Uniti (Travel Sentry Approved).  
*Fixed TSA combination lock for USA  
 travel (travel Sentry Approved)*



**2.** Guscio a rete.  
*Spiderweb shell design.*



**3.** Organizzazione interna .  
*Internal organization.*



**4.** Quattro ruote multidirezionali  
 resistenti agli impatti.  
*Four multi-directional wheels  
 high impact resistant.*

### MATERIALS:

**100%** Polipropilene  
*Polypropylene*



### COLOURS:

- 01 nero
- 09 rosso
- 33 avio
- 83 navy

SET 500710 set 2 trolley | set 2 spinners

G+M | L+M

# LIGHT

 Made in Italy  
**10** Year warranty  




## 500711 GRANDE L 75 CM LARGE 75 CM

**dimensioni** cm 75 x 53 x 30  
*dimensions* inch 29.5 x 20.75 x 11.75  
**volume** volume lt 109  
**peso** weight kg 4.8  
**ruote** wheels 4



## 500712 GRANDE 68 CM LARGE 68 CM

**dimensioni** cm 68 x 48 x 27  
*dimensions* inch 19 x 26.75 x 10.75  
**volume** volume lt 80  
**peso** weight kg 3.8  
**ruote** wheels 4



## 500714 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.5 x 15.75 x 7.7  
**volume** volume lt 41  
**peso** weight kg 3  
**ruote** wheels 4



**1.** Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved).  
*Fixed TSA combination lock for USA travel (Travel Sentry Approved)*



**2.** Guscio a rete.  
*Spiderweb shell design.*



**3.** Organizzazione interna.  
*Internal organization.*



**4.** Quattro ruote multidirezionali resistenti agli impatti.  
*Four multi-directional wheels high impact resistant.*

### MATERIALS:

100% Polipropilene  
Polypropylene



### ECO SPOT COLOURS:

- 48 blu oceano
- 49 orchidea
- 57 verde militare

## 500268 BEAUTY BEAUTY CASE

**dimensioni** cm 36 x 22 x 21  
*dimensions* inch 14 x 8.5 x 8.25  
**volume** volume lt 13  
**peso** weight kg 1.6



SET 500710 set 2 trolley | set 2 spinners G+M | L+M

# STELLAR

ITA

Ispirata allo spazio e alla dinamica, la collezione Stellar è caratterizzata da un design a onde simmetriche e fluide, tipiche delle moderne architetture. La chiusura con zip e sistema espandibile offre la possibilità di aumentarne la capienza interna quando necessario. La linea di trolley di varie dimensioni è disponibile in diverse varianti colore, classiche, eleganti e raffinate, grazie alla texture satinata della scocca in policarbonato/abs.

ENG

*Inspired by the space and dynamic, Stellar collection is designed from symmetrical and fluid waves, typical of modern architectures. the closing system with zip and expandable system offers the possibility to increase spinner capacity when necessary. The collection of different dimensions trolleys is available in different elegant nouces, with an elegant look thanks to the satin texture of the polycarbonate/abs shells.*



# STELLAR

Designed &  
Developed in Italy

**3** Year warranty

TRAVEL SENTRY  
TSA ACCEPTED



## MATERIALS:

### SCocca SHELL

Policarbonato / ABS  
Polycarbonate / ABS

### FODERA LINING

450x450D Poliestere  
450x450D Polyester

## COLOURS:

- 14 sabbia
- 22 antracite
- 83 navy
- 89 rosso scuro

### 414701 GRANDE 76 CM EXP. LARGE 76 CM EXP.

**dimensioni** cm 76 x 50 x 29.5/33.5  
**dimensions** inch 30 x 19.75 x 11.75/13.25  
**volume volume** lt 103/117  
**peso weight** kg 4.7  
**ruote wheels** 4



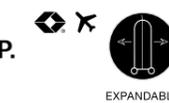
### 414702 MEDIO 64 CM EXP. MEDIUM 64 CM EXP.

**dimensioni** cm 64 x 44 x 28/32  
**dimensions** inch 25.25 x 17.5 x 11/12.75  
**volume volume** lt 71/81  
**peso weight** kg 3.7  
**ruote wheels** 4



### 414713 CABINA 55/20 CM EXP. CABIN 55/20 CM EXP.

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/25  
**dimensions** inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.75  
**volume volume** lt 41/47  
**peso weight** kg 3  
**ruote wheels** 4



1. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved). Fixed TSA combination lock for USA travel (travel Sentry Approved).



2. Logo bicolore in plastica, abbinato alla scocca. Bicolor plastic logo, matching in color with the shell.



3. Il sistema espandibile offre una maggiore capienza in caso di necessità. Expandable system that gives you more packing space when needed.



4. Dettagli interni in abbinamento colore con scocca esterna. Inner details matching in color with outside shell.

SET 414715 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C exp. | L+M+C exp.

# STELLAR

Designed & Developed in Italy  
**3** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY TSA ACCEPTED



## MATERIALS:

### SCocca SHELL

Policarbonato / ABS  
 Polycarbonate / ABS

### FODERA LINING

450x450D Poliestere  
 450x450D Polyester

## SPOT COLOURS:

- 11 rosa
- 25 silver
- 27 menta

### 414701 GRANDE 76 CM EXP. LARGE 76 CM EXP.

**dimensioni** cm 76 x 50 x 29.5/33.5  
*dimensions* inch 30 x 19.75 x 11.75/13.25  
**volume** volume lt 103/117  
**peso** weight kg 4.7  
**ruote** wheels 4



### 414702 MEDIO 64 CM EXP. MEDIUM 64 CM EXP.

**dimensioni** cm 64 x 44 x 28/32  
*dimensions* inch 25.25 x 17.5 x 11/12.75  
**volume** volume lt 71/81  
**peso** weight kg 3.7  
**ruote** wheels 4



### 414713 CABINA 55/20 CM EXP. CABIN 55/20 CM EXP.

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/25  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.75  
**volume** volume lt 41/47  
**peso** weight kg 3  
**ruote** wheels 4



1. Ruote doppie piroettanti per una migliore manovrabilità e stabilità del bagaglio.  
*Swivel wheels for better maneuverability and luggage stability.*



2. Chiusura con tripla combinazione e funzione TSA (Travel Sentry Approved) e zip puller personalizzabili.  
*Triple combination lock with integrated TSA system and customizable zip puller*



3. Il sistema espandibile offre una maggiore capienza in caso di necessità.  
*Expandable system that gives you more packing space when needed.*



4. Dettagli interni in abbinamento colore con scocca esterna.  
*Inner details matching in color with outside shell.*

SET 414715 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C exp. | L+M+C exp.



# WAVE

ITA

La nuova Wave esprime tutta la sua anima elegante, fine e di classe nei tre colori disponibili.

Il set da tre trolley espandibili a 4 ruote, il nuovissimo trolley piccolo misura Easy Jet e il beauty case fanno di questa linea una collezione completa è perfetta per i vostri viaggi, anche con tutta la famiglia.

Il pratico beauty case rigido è adatto per viaggi in macchina e per contenere tutti gli oggetti della vostra beauty routine.

Il trolley piccolo misura Easy Jet rappresenta un'assoluta novità e si rivelerà utilissimo per i vostri viaggi più brevi.

ENG

*The new Wave expresses all its elegant, fine and classy soul in the three available colors.*

*The set of three expandable 4-wheel trolleys, the new small trolley, suitable for Easy Jet measures, and the beauty case make this line a complete collection perfect for your next travels, even with the whole family.*

*The practical hardside beauty case is suitable also for car trips and to contain all the objects of your beauty routine.*

*The small Easy Jet trolley is an absolute news and it will be very useful for your shorter trips.*

# WAVE

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**419721**  
**GRANDE L 77 CM**  
*LARGE 77 CM*

**dimensioni** cm 77 x 51 x 30  
*dimensions* inch 30.31 x 20.07 x 11.81  
**volume** *volume* lt 110  
**peso** *weight* kg 4.4  
**ruote** *wheels* 4



**419722**  
**MEDIO 66 CM EXP.**  
*MEDIUM 66 CM EXP.*

**dimensioni** cm 66 x 47 x 27/32  
*dimensions* inch 25.98 x 18.50 x 10.62/12.59  
**volume** *volume* lt 77/91  
**peso** *weight* kg 3.8  
**ruote** *wheels* 4



**419723**  
**CABINA 55/20 CM**  
*CABIN 55/20 CM*

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.65 x 15.74 x 7.87  
**volume** *volume* lt 40  
**peso** *weight* kg 2,6  
**ruote** *wheels* 4



**419724**  
**CABINA EASYJET**  
*CABIN EASYJET*

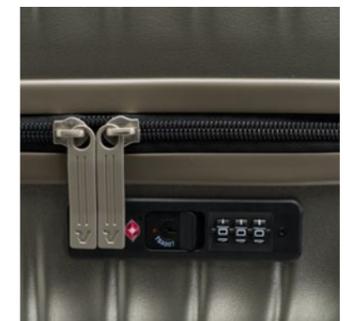
**dimensioni** cm 45 x 36 x 20  
*dimensions* inch 17.72 x 14.17 x 7.87  
**volume** *volume* lt 28  
**peso** *weight* kg 2,3  
**ruote** *wheels* 4



1. Maniglia traino regolabile a diverse altezze.  
*Adjustable trolley handle at different heights.*



2. Ruote piroettanti per una migliore manovrabilità e stabilità del bagaglio.  
*Swivel wheels for better maneuverability and luggage stability.*



3. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved).  
*Fixed TSA combination lock for USA travel (travel Sentry Approved)*



4. Dettagli interni.  
*Inner details.*



**419728**  
**BEAUTY CASE**  
*BEAUTY CASE*

**dimensioni** cm 32.5 x 27 x 17.5  
*dimensions* inch 12.79 x 10.62 x 6.88  
**volume** *volume* lt 14  
**peso** *weight* kg 0.7



## MATERIALS:

### SCocca SHELL

Polycarbonato / ABS  
*Polycarbonate / ABS*

### FODERA LINING

210D Poliestere  
*210D Polyester*

## COLOURS:

- 01 nero
- 26 champagne
- 88 denim
- 89 rosso scuro

**SET 419720** set 3 trolley | set 3 spinners  
**SET 419725** set 3 trolley+beauty | set 3 spinn.+beauty  
**SET 419726** set 3 trolley+beauty | set 3 spinn.+beauty  
**SET 419731** set 2 trolley | set 2 spinners

**G+M+C** | L+M+C  
**G+M+C+beauty** | L+M+C+beauty  
**G+M+C easyjet+beauty** | L+M+C easyjet+beauty  
**M+C** | M+C



# SKYLINE

ITA

I trolley della collezione Skyline in diverse varianti colore, una più accattivante dell'altra, saranno i compagni ideali dei vostri viaggi. Dal design fresco e pulito, dalle linee moderne e minimali, la Skyline è una collezione perfetta per tutta la famiglia. Dotata di sistema espandibile per una maggiore capienza, con doppie ruote piroettanti per una maggior stabilità e manovrabilità su tutti i mezzi di trasporto, è realizzata in polipropilene, un materiale molto resistente. L'unico difetto? Non saprete quale colore scegliere!

ENG

*The Skyline collection in different colors, one more captivating than the other, will be the ideal companions for your travels. With a fresh and clean design, with modern and minimal lines, the Skyline is the perfect collection for the whole family. Equipped with an expandable system for greater capacity, with double swivel wheels for greater stability and maneuverability on all means of transport, it is made of polypropylene, a very resistant material. The only flaw? You won't know which color to choose!*

# SKYLINE

Designed & Developed in Italy  
**3** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY TSA ACCEPTED



## MATERIALS:

**SCocca SHELL**  
 100% Polipropilene  
 100% Polypropylene

**FODERA LINING**  
 450x450D Poliestere  
 450x450D Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 22 antracite
- 23 navy
- 89 rosso

## SPOT COLOURS:

- 19 ciliegia
- 52 mango
- 58 blue java

### 418151 GRANDE 79 CM EXP. LARGE 79 CM EXP.

**dimensioni** cm 79 x 50 x 29/34  
*dimensions* inch 31.25 x 19.75 x 11.5/13.25  
**volume** volume lt 125/140  
**peso** weight kg 4.2  
**ruote** wheels 4



### 414152 MEDIO 70 CM EXP. MEDIUM 70 CM EXP.

**dimensioni** cm 70 x 46.5 x 28/33  
*dimensions* inch 27.5 x 18 x 11/13  
**volume** volume lt 80/93  
**peso** weight kg 3.5  
**ruote** wheels 4



### 418153 CABINA 55/22 CM EXP. CON PORTA USB CABIN 55/22 CM EXP. WITH USB PORT

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/25  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.75  
**volume** volume lt 41/47  
**peso** weight kg 2.6  
**ruote** wheels 4



con porta  
 USB

### 418173 CABINA 55/20 CM CABIN 55/20 CM

Limited edition

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume** volume lt 41  
**peso** weight kg 2.6  
**ruote** wheels 4



\* Disponibile solo in alcuni colori  
 \* Available only in some colors.



1. Sistema espandibile per una maggiore capienza per i tuoi vestiti.  
 Expandable system to obtain more space for your clothes.



2. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved) con ricarica USB.  
 Fixed TSA combination lock for USA travel (Travel Sentry Approved) with USB port.



3. Logo con finitura in metallo.  
 Metal logo.



4. Dettagli interni in abbinamento colore con scocca esterna.  
 Inner details matching in color with outside shell.

SET 418150 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C | L+M+C

# SOFTSIDE LUGGAGE

- 64. Sidetrack
- 70. Joy
- 78. Crosslite



# SIDETRACK

ITA

La nuova collezione di trolley e accessori da viaggio Sidetrack è innovativa, elegante e sofisticata. Grazie alla struttura interna del trolley più leggera e resistente, ruote doppie incassate per una maggiore stabilità del bagaglio e maggior capacità di carico, offre ampie possibilità di utilizzo per diversi tipi di viaggio. Realizzata in tessuto di poliestere molto resistente all'usura, all'acqua e agli strappi, con accessori in metallo e gomma con finitura a canna di fucile opaco, ha un design classico e nel contempo funzionale, grazie al pannello con doppia tasca, al sistema espandibile e alla chiusura con cerniera doppia anti-intrusione. Gli interni sono organizzati con cinghie per bloccare meglio i vestiti e il divisorio è in rete con cerniera.

ENG

*Sidetrack's new collection of trolleys and travel accessories is innovative, elegant and sophisticated. Thanks to its internal structure, which is lighter and sturdier, double recessed wheels for better stability of the luggage and a greater load capacity, the trolley offers wide possibilities of use for various types of travel. Made in polyester fabric, extremely wear-resistant, water repellent and tear-proof, with metal and rubber accessories matt-finished in gunmetal, it has a classic and yet functional design, thanks to the double pocket panel, expandable system and double intrusion-proof zip closure. The interior compartments are organised with belts to keep the clothes securely in place, and a zippered net divider.*



# SIDETRACK

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



High tech security zip resistente alle forti pressioni  
High tech security zip, high pressure resistant



## MATERIALS:

### SCOCCA SHELL

Poliestere 300x300D  
Polyester 300x300D

### FODERA LINING

20x20D Nylon  
20x20D Nylon

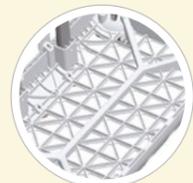
## COLOURS:

- 01 nero
- 23 blu notte

## Light Structure:



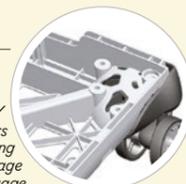
TECHNOLOGICALLY ADVANCED STRUCTURE in POLYPROPYLENE material ensures robustness without influencing the overall weight



HONEYCOMB STRUCTURE in POLYPROPYLENE material to ensure and durability



QUICK, SAFE ASSEMBLY  
Screws, rivets and washers have been removed, reducing the weight and classic breakage points of the luggage.



EXPANDABLE



415271  
GRANDE 75 CM EXP.  
LARGE 75 CM EXP.

dimensioni dimensions cm 75 x 48 x 29/32  
inch 29.5 x 18.75 x 11.75/12.75  
volume volume lt 96/106  
peso weight kg 2.9  
ruote wheels 4



EXPANDABLE



415272  
MEDIO 63 CM EXP.  
MEDIUM 63 CM EXP.

dimensioni dimensions cm 63 x 44 x 27/31  
inch 24.75 x 17.25 x 10.75/12.25  
volume volume lt 62/70  
peso weight kg 2.6  
ruote wheels 4



EXPANDABLE



415273  
CABINA 55/20 CM EXP.  
CABIN 55/20 CM EXP.

dimensioni dimensions cm 55 x 40 x 20/25  
inch 21.75 x 15.75 x 8.75/9.75  
volume volume lt 44/50  
peso weight kg 2.1  
ruote wheels 4



1. Porta nome integrato.  
Integrated address tag.



2. Chiusura con tripla combinazione e funzione TSA (Travel Sentry Approved) integrato nel lato superiore.  
Triple combination lock with TSA (Travel Sentry Approved) integrated on top side.



3. Organizzazione interna.  
Internal organization.



4. Tasca laterale dedicata alla power bank con porta USB esterna per ricarica device elettronici.  
Power bank pocket with USB holder for device charging.

SET 415270 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C | L+M+C

# SIDETRACK



**415283**  
**CABINA 55/20 CM**  
**con USB**  
*CABIN 55/20 CM*  
*with USB*



**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 8  
**volume** *volume* lt 42  
**peso** *weight* kg 2  
**ruote** *wheels* 4



**415284**  
**PC TROLLEY 4R con borsa**  
**porta PC staccabile (15,6"/17")**  
*SPINNER TOTE 4w with*  
*detachable laptop bag (15,6"/17")*



**dimensioni** cm 46 x 48 x 23  
*dimensions* inch 18 x 18.75 x 9  
**volume** *volume* lt 44  
**peso** *weight* kg 1.9  
**ruote** *wheels* 4

\* Disponibile solo nel colore NERO 01  
 \* Available only on color NERO 01



**415265**  
**BORSONE**  
*DUFFLE*



**dimensioni** cm 50 x 30 x 27  
*dimensions* inch 19.75 x 12 x 10.5  
**volume** *volume* lt 42



**415266**  
**BORSA WEEKEND**  
*WEEKEND BAG*



**dimensioni** cm 40 x 28 x 23  
*dimensions* inch 15.75 x 11 x 9  
**volume** *volume* lt 27



**415267**  
**NECESSAIRE**  
*NECESSAIRE*



**dimensioni** cm 25 x 17 x 9  
*dimensions* inch 9.8 x 6.7 x 3.5

New

# JOY

ITA

La collezione Joy, in 4 colori standard, con TSA integrato e porta USB per la ricarica dei dispositivi elettronici sui trolley, è arricchita da un borsone trolley, un altro borsone, un nécessaire e una borsa da cabina con le misure richieste da Ryanair.

La tasca superiore dei trolley contiene una busta porta liquidi estraibile per velocizzare il controllo di sicurezza, diverse tasche per riporre occhiali, cellulare, chiavi e altri piccoli oggetti, un comparto per riporre la power bank e ricaricare i propri apparecchi elettronici.

I trolley sono espandibili per il massimo del contenimento. Comodità e organizzazione interna rendono la collezione Joy perfetta per viaggi super confortevoli.

ENG

*The Joy collection, in 4 standard colours, with integrated TSA and USB port for recharging electronic devices directly on the trolley, is enhanced by a trolley duffel bag, another tog bag, a toilet bag and a cabin bag*

*with measurements complying with Ryanair requirements.*

*The upper pocket of the trolleys includes a carrier pouch for liquids, extractable to help speed up security checks*

*, various pockets for storing spectacles and sunglasses, cell phone, keys and other small objects*

*, a compartment to store the power bank for recharging personal electronic equipment and devices. The trolleys can expand to maximum capacity. Convenience and internal organisation make the Joy collection perfect for super-comfortable travelling.*



# JOY



## MATERIALS:

**TESSUTO A:** Poliestere 300x300d  
**TESSUTO B:** Poliestere 450x450d  
**FABRIC A:** Polyester 300x300d  
**FABRIC B:** Polyester 450x450d

## FODERA LINING

20x20D Nylon  
 20x20D Nylon

## COLOURS:

- 01 nero
- 09 rosso
- 22 antracite
- 23 blu notte

### 416230 JUMBO 90 CM EXP. JUMBO 90 CM EXP.

**dimensioni** cm 90 x 55 x 33/36  
*dimensions* inch 35.43 x 21.65 x 12.99/14.17  
**volume** volume lt 150/160  
**peso** weight kg 4.1  
**ruote** wheels 4

\* Disponibile solo nel colore NERO 01  
 \* Available only on color NERO 01



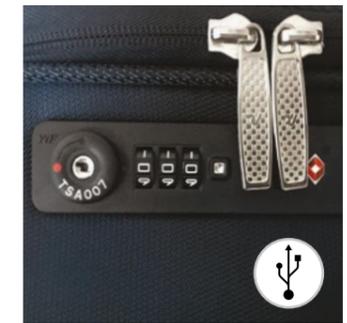
### 416211 GRANDE 75 CM EXP. LARGE 75 CM EXP.

**dimensioni** cm 75 x 48 x 29/32  
*dimensions* inch 29.5 x 18.75 x 11.75/12.75  
**volume** volume lt 98/108  
**peso** weight kg 3.7  
**ruote** wheels 4



### 416212 MEDIO 63 CM EXP. MEDIUM 63 CM EXP.

**dimensioni** cm 63 x 44 x 27/31  
*dimensions* inch 24.75 x 17.25 x 10.75/12.25  
**volume** volume lt 70/78  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 4



1. TSA integrato con porta USB per la ricarica dei dispositivi elettronici (art. 416223).  
*Integrated tsa with USB port for device charging (art. 416223).*



2. Logo in gomma bicolore con RV in metallo verniciato.  
*Double coloured logo in rubber label with painted metal finishing detail.*



3. Organizzazione interna semplice e pratica.  
*Simple and practical inner organization.*



4. La tasca superiore contiene:

- Una busta porta liquidi estraibile per velocizzare il controllo di sicurezza;
- Diverse tasche per riporre occhiali, cellulare, chiavi e piccoli oggetti;
- Un comparto per riporre la power bank e ricaricare i propri apparecchi elettronici. *The top pocket contains:*
- *A detachable liquid bag to pass faster the check-in line;*
- *Many pockets for glasses, phone, keys and small objects;*
- *A powerbank compart for device charging.*

SET 416210 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C | L+M+C



**416223**  
**CABIN 55/20 CM**  
 con **TASCA TOP + USB**  
*CABIN 55/20 CM*  
 w/**TOP POCKET + USB**

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume volume** lt 42  
**peso weight** kg 2.2  
**ruote wheels** 4



**416213**  
**CABIN 55/20 CM EXP.**  
*CABIN 55/20 CM EXP.*

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.25  
**volume volume** lt 42/48  
**peso weight** kg 2.1  
**ruote wheels** 4



**416233**  
**CABINA 56/23 CM**  
**EASYJET**  
*CABIN 56/23 CM*  
**EASYJET**

**dimensioni** cm 56 x 45 x 25  
*dimensions* inch 22 x 15.75 x 9.75  
**volume volume** lt 54  
**peso weight** kg 2.1  
**ruote wheels** 4



\* only for Up front  
 o Extra legroom

\* Disponibile solo nei colori NERO 01 e BLU NOTTE 23  
 \* Available only in color NERO 01 and BLU NOTTE 23



**416234**  
**CABINA 55/23-25 CM EXP.**  
**AIRFRANCE**  
*CABIN 56/23-25 CM EXP.*  
**AIRFRANCE**

**dimensioni** cm 55 x 35 x 23/25  
*dimensions* inch 22.75 x 13.75 x 9/9.75  
**volume volume** lt 36/40  
**peso weight** kg 2  
**ruote wheels** 4



\* Disponibile solo nei colori NERO 01 e BLU NOTTE 23  
 \* Available only in color NERO 01 and BLU NOTTE 23



**416203**  
**CABIN 55/20 CM EXP. 2R**  
*CABIN 55/20 CM EXP. 2W*  
**ONE-DAY CABIN 2W 45 cm**  
 w/**PC 15.6" + USB**

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.25  
**volume volume** lt 42/48  
**peso weight** kg 2  
**ruote wheels** 2



**416232**  
**CABINA 45 CM 2 R**  
**EASYJET**  
*CABIN 45 CM 2W*  
**EASYJET**

**dimensioni** cm 45 x 36 x 20  
*dimensions* inch 17.71 x 14.17 x 7.87  
**volume volume** lt 29  
**peso weight** kg 1,7  
**ruote wheels** 2

New



\* Disponibile solo nei colori NERO 01 e BLU NOTTE 23  
 \* Available only in color NERO 01 and BLU NOTTE 23



**416216**  
**ZAINO TROLLEY**  
**CABINA MEDIO**  
*MEDIUM CABIN*  
**BACKPACK UPRIGHT**

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume volume** lt 42



\* Disponibile solo nei colori NERO 01, BLU NOTTE 23 e ROSSO 09  
 \* Available only in color NERO 01, BLU NOTTE 23 and ROSSO 09



**416217**  
**ZAINO TROLLEY**  
**CABINA PICCOLO**  
*SMALL CABIN*  
**BACKPACK UPRIGHT**

**dimensioni** cm 43 x 32 x 18  
*dimensions* inch 18.5 x 12.5 x 7  
**volume volume** lt 27



\* Disponibile solo nei colori NERO 01 e BLU NOTTE 23  
 \* Available only in color NERO 01 and BLU NOTTE 23



**416204**  
**BORSONE TROLLEY**  
*DUFFLE TROLLEY*

**dimensioni** cm 58 x 35 x 30  
*dimensions* inch 22.75 x 13.75 x 11.75  
**volume volume** lt 60



**416205**  
**BORSONE** ✈️  
*DUFFLE*

**dimensioni** cm 50 x 28 x 30  
*dimensions* inch 19.75 x 11 x 11.75  
**volume volume** lt 42



**416206**  
**BORSA CABINA** ✈️  
*CABIN BAG*



**dimensioni** cm 40 x 25 x 20  
*dimensions* inch 15.75 x 9.75 x 7.75  
**volume volume** lt 20



**416218**  
**ZAINO CABINA** ✈️  
*CABIN BACKPACK*



**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume volume** lt 42

\* Disponibile solo nei colori NERO 01 e BLU NOTTE 23  
\* Available only in color NERO 01 and BLU NOTTE 23



**416215**  
**BORSONE TROLLEY GRANDE**  
*LARGE DUFFLE TROLLEY*

**dimensioni** cm 70 x 36 x 38  
*dimensions* inch 27.5 x 14.25 x 15  
**volume volume** lt 90

\* Disponibile solo nei colori NERO 01  
\* Available only in color NERO 01



**416220**  
**PORTABITI SLIM**  
*SLIM GARNMENT BAG*

**dimensioni** cm 61 x 50 x 7  
*dimensions* inch 24 x 19.75 x 2.75  
**volume volume** lt 21

\* Disponibile solo nei colori NERO 01  
\* Available only in color NERO 01



**416207**  
**NECESSAIRE** ✈️  
*NECESSAIRE*

**dimensioni** cm 28 x 17 x 10  
*dimensions* inch 11 x 6.75 x 4



**416208**  
**BEAUTY CASE** ✈️  
*BEAUTY CASE*

**dimensioni** cm 27 x 26 x 29  
*dimensions* inch 13 x 10 x 6



**416209**  
**MULTINECESSAIRE** ✈️  
*MULTINECESSAIRE*

**dimensioni** cm 25 x 19 x 15  
*dimensions* inch 10 x 7.50 x 6



# CROSSLITE

ITA

Rv Roncato presenta una nuova generazione di prodotti nati all'insegna della sostenibilità. La collezione Crosslite nasce dalla costante ricerca nell'ambito eco-friendly e dalla volontà di dare il nostro supporto all'ambiente.

E' una collezione ricca e completa, formata da set di trolley a 2 e 4 ruote, espandibili, zaini trolley dimensione cabina e altri accessori da viaggio come il multinecessaire, il beauty case e il portabiti. Completano la linea dei trolley cabina nati per soddisfare le esigenze di spazio richieste dalle compagnie aeree e uno zaino cabina, molto pratico.

ENG

*Rv Roncato introduces a new generation of products in the name of sustainability. The Crosslite collection is the result of a constant research into the eco-friendly area and the desire to give our support to the environment.*

*It is a rich and complete collection, made up of expandable trolley sets with 2 and 4 wheels, cabin trolley backpacks and other accessories like a multinecessaire, a beauty case and a garment slim. The collection is completed by other cabin trolleys created to meet the dimensions requirements of different airlines and by a very practical cabin backpack.*

# CROSSLITE

Designed & Developed in Italy  
**3** Year warranty  
 TRAVEL SENTRY TSA ACCEPTED



**414880**  
**JUMBO 90 CM EXP.**  
*JUMBO 90 CM EXP.*

**dimensioni** cm 90 x 55 x 33/36  
*dimensions* inch 35.75 x 21.75 x 13/14.25  
**volume** volume lt 150/160  
**peso** weight kg 4  
**ruote** wheels 4

\* Disponibile solo nei colori NERO 01  
 \* Available only in color NERO 01



1. Organizzazione interna.  
*Internal organization.*

**414871**  
**GRANDE 75 CM EXP.**  
*LARGE 75 CM EXP.*

**dimensioni** cm 75 x 48 x 29/32  
*dimensions* inch 29.5 x 18.75 x 11.75/12.75  
**volume** volume lt 98/108  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 4



2. Tasca frontale decorata con una moderna stampa geometrica.  
*Front pocket is decorated with a modern geometric graphic.*

**414872**  
**MEDIO 65 CM EXP.**  
*MEDIUM 65 CM EXP.*

**dimensioni** cm 65 x 44 x 27/31  
*dimensions* inch 26.5 x 17.25 x 10.75/12.25  
**volume** volume lt 73/81  
**peso** weight kg 2.8  
**ruote** wheels 4



3. Lucchetto TSA a tripla combinazione per i viaggi negli Stati Uniti (Travel Sentry Approved).  
*Fixed TSA combination lock for USA travel (travel Sentry Approved).*

**414873**  
**CABINA 55/20 CM EXP.**  
*CABIN 55/20 CM EXP.*

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.25  
**volume** volume lt 42/48  
**peso** weight kg 1.9  
**ruote** wheels 4



4. Ruote doppie che migliorano la stabilità del trolley.  
*Double wheels to improve luggage stability.*

## MATERIALS:

600D Nylon/Poliestere  
 600D Nylon/Polyester

### FODERA LINING

RPET (tessuto realizzato dalle bottiglie di plastica riciclate)  
 RPET (fabric made from plastic recycled bottles)



## COLOURS:

- 01 nero
- 03 blu
- 09 rosso
- 88 petrolio

SET 414870 set 3 trolley | set 3 spinners

G+M+C | L+M+C

# CROSSLITE



**414853**  
**CABINA 55/20 CM EXP. 2R**  
*CABIN 55/20 CM EXP. 2W*



**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/23  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.25  
**volume** *volume* lt 42/48  
**peso** *weight* kg 2  
**ruote** *wheels* 2



**414855**  
**BORSONE**  
*DUFFLE*



**dimensioni** cm 55 x 36 x 30  
*dimensions* inch 21.75 x 14.25 x 11.75  
**volume** *volume* lt 60



**414858**  
**BEAUTY CASE**  
*BEAUTY CASE*



**dimensioni** cm 27 x 26 x 19  
*dimensions* inch 10.75 x 10.25 x 7.5



**414869**  
**ZAINO TROLLEY CABINA MEDIOM**  
*MEDIUM CABIN BACKPACK UPRIGHT*



**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume** *volume* lt 42



**414856**  
**BORSA CABINA (RYANAIR)**  
*CABIN BAG (RYANAIR)*



**dimensioni** cm 40 x 25 x 20  
*dimensions* inch 15.75 x 9.75 x 7.75  
**volume** *volume* lt 20



**414859**  
**MULTINECESSAIRE**  
*MULTINECESSAIRE*



**dimensioni** cm 25 x 19 x 15  
*dimensions* inch 10 x 7.5 x 6



**414857**  
**NECESSAIRE**  
*NECESSAIRE*



**dimensioni** cm 23 x 15.5 x 9  
*dimensions* inch 9 x 6 x 3.5



# BUSINESS

- 86. Biz 4.0
- 92. Agency
- 96. Surface
- 100. Desk

# BIZ 4.0

ITA

La nuova collezione business BIZ 4.0 vi stupirà: non solo per la cura dei dettagli, ma anche per il design minimalista e nello stesso tempo moderno e ricercato. La collezione, molto completa, è formata da un trolley cabina e un trolley pilota, entrambi espandibili, con tasca porta pc e porta usb per avere sempre i vostri dispositivi carichi, anche in viaggio. Molto originale il portabiti a misura di trolley cabina, pratico e utile per avere tutto in ordine durante i vostri spostamenti lavorativi. Completano la collezione tre zaini di diverse dimensioni, di cui uno con apertura superiore. La borsa a due manici e a due compartimenti, anch'essa espandibile per una maggiore capienza e la cartella con patta, dal design più classico, sono dotate di una utilissima fascia per l'aggancio al trolley e possono contenere sia computer che ipad. Completa la linea il portabiti a misura di borsa cabina, il tutto realizzato rigorosamente in nero. La collezione Biz 4.0 rappresenta l'evoluzione più sofisticata della collezione precedente ed è stata pensata e realizzata esplicitamente per coloro che viaggiano per lavoro e desiderano avere tutti i propri oggetti e indumenti a portata di mano e in perfetto ordine.

ENG

*The new BIZ 4.0 business collection will amaze you: not only for the attention to details, but also for its minimalist and at the same time modern and refined design. The collection, very complete, consists of a cabin trolley and a pilot trolley, both expandable, with pc pocket and usb port to always have your devices charged, even when travelling. The cabin trolley-sized garment bag is very original, practical and useful to keep everything in order during your business trips. The collection is completed by three backpacks of different sizes, one of which with a top opening. The two handles briefcase has two compartments and his expandable for greater capacity, the briefcase with a flap has a more classic design, both are equipped with a very useful sleeve for attachment to the trolley, they both can contain a laptop and an ipad. The range is completed by a cabin garment bag, all items are in black color. The Biz 4.0 collection represents the more sophisticated evolution of the previous collection, Biz 2.0 and was conceived for those who travel for work and who want to have all their objects and clothing close at hand in perfect order.*



# BIZ 4.0

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



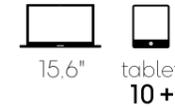
## 413887 PORTABITI CABINA 2R 55/20 ✕ CABIN GARMENT 2W 55/20

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75  
**volume** volume lt 42  
**peso** weight kg 2.7  
**ruote** wheels 2



## 413888 TROLLEY PORTA PC 4R ✕ LAPTOP SPINNER

**dimensioni** cm 42 x 41.5 x 20  
*dimensions* inch 16.5 x 16.3 x 7.8  
**volume** volume lt 30  
**peso** weight kg 2.9  
**ruote** wheels 4



## 413889 ✕ TROLLEY CABINA 4R 55/20 EXP. C/TASCA PORTA PC & USB CABIN SPINNER 55/20 EXP. WITH PC POCKET & USB

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20/25  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75/9.8  
**volume** volume lt 42/49  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 4



Material  
PC/ABS

## 413890 ✕ TROLLEY PILOTA 4R EXP. CON TASCA PORTA PC & USB LAPTOP SPINNER EXP. WITH PC POCKET & USB

**dimensioni** cm 44 x 39 x 20/25  
*dimensions* inch 17.3 x 15.3 x 7.8/9.8  
**volume** volume lt 30/38  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 4



Material  
PC/ABS



1. Logo in metallo integrato.  
Integrated metal logo.



2. Maniglia ergonomica ed imbottita.  
Ergonomic and padded handle.



3. Organizzazione interna sia per laptop che per tablet.  
Inner organization both for laptop and tablet.



4. Porta USB per caricare i propri devices in viaggio.  
USB port to charge electronic devices on the go.

### MATERIALS:

168D IMITATION NYLON  
168D IMITATION NYLON

### FODERA LINING

Poliestere Pongee  
150DPolyester Pongee

### COLOURS:

● 01 nero



**413883**  
**ZAINO 2COMP USB** ✕  
**(PC 15.6"/TABLET)**  
*BACKPACK 2COMP*  
*(PC 15.6"/TABLET)*

**dimensioni** cm 30 x 45 x 18  
*dimensions* inch 11.8 x 17.7 x 7



**413884**  
**ZAINO PICCOLO USB** ✕  
**(PC 14"/TABLET)**  
*SMALL BACKPACK*  
*(PC 14"/TABLET)*

**dimensioni** cm 28 x 41.5 x 15.5  
*dimensions* inch 11 x 16.3 x 6.1



**413885**  
**ZAINO con APERTURA** ✕  
**SUPERIORE (PC 15.6"/TABLET)**  
*BACKPACK with TOP OPENING*  
*(PC 15.6"/TABLET)*

**dimensioni** cm 30 x 43 x 16  
*dimensions* inch 11.8 x 16.9 x 5.9



*New*

**413891**  
**CARTELLA C/PATTA 3 COMP**  
**(PC 15.6"/TABLET 11")**  
*BRIEFCASE WITH FLAP 3 COMP*  
*(LAPTOP 15.6"/TABLET 11")*

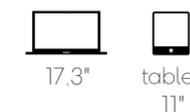
**dimensioni** cm 43 x 33 x 14  
*dimensions* inch 16.92 x 12.99 x 5.51



*New*

**413892**  
**CARTELLA PORTA PC C/RUOTE**  
**(PC 17.3"/TABLET 11")**  
*LAPTOP BRIEFCASE W/WHEELS*  
*(LAPTOP 17.3"/TABLET 11")*

**dimensioni** cm 49 x 42 x 20  
*dimensions* inch 19.29 x 16.53 x 7.87  
**volume** volume lt 35  
**peso** weight kg 3.2  
**ruote** wheels 2



**413881**  
**BORSA 2 manici, 2 comp EXP.** ✕  
**(PC 15.6"/TABLET)**  
*2 handles BRIEFCASE 2 comp EXP.*  
*(PC 15.6"/TABLET)*

**dimensioni** cm 43 x 33 x 14/17  
*dimensions* inch 16.9 x 13 x 5.5/6.7



**413886**  
**PORTABITI CABINA** ✕  
*CABIN GARMENT*

**dimensioni** cm 55 x 39 x 15  
*dimensions* inch 21.6 x 15.3 x 5.9  
**volume** volume lt 28  
**peso** weight kg 1.9



*New*

**413893**  
**ZAINO PORTA PC**  
**(PC 17.3"/TABLET 11")**  
**EXP. CON PORTA USB**  
*LAPTOP BACKPACK*  
*(LAPTOP 17.3"/TABLET 11")*  
*EXP. WITH USB*

**dimensioni** cm 39 x 48 x 20/25  
*dimensions* inch 15.35 x 18.89 x 7.87/9.84  
**volume** volume lt 29/34  
**peso** weight kg 1.7



*New*

**413894**  
**PORTABITI CABINA**  
*CABIN GARMENT HOLDER*

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.65 x 15.74 x 7.87  
**peso** weight kg 1.6

# AGENCY

ITA

Cercate degli zaini per contenere tutto quello che vi serve al lavoro? La collezione Agency è perfettamente adatta a voi! È una collezione completa di 3 zaini, tutti a due compartimenti, realizzati in quattro colori con diversi dettagli rilevanti e utili per l'utilizzo quotidiano: la porta USB laterale per caricare i vostri dispositivi in movimento, foro per auricolari laterale e un'organizzazione interna adatta a contenere sia il tablet che il computer. Lo schienale posteriore degli zaini è comodo ed ergonomico per essere sempre indossati durante i vostri spostamenti urbani.

ENG

*Are you looking for business backpacks to hold everything you need? The Agency collection is perfectly suitable for you! It is a complete collection of 3 backpacks with two compartments in four colors and different details, useful for everyday use: the side USB port to charge your devices on the go, side earphone port and an internal organization to contain both your tablet and your laptop. The padded back panel is really comfortable and ergonomic to easily wear the backpack during your urban trips.*



# AGENCY

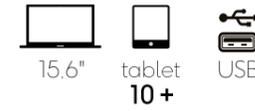
Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**401950**  
**ZAINO CLASSIC 2 comp.** ✕  
**PORTA PC 15.6" + TABLET**  
*CLASSIC BACKPACK 2 comp.*  
*w/PC 15.6" + TABLET*

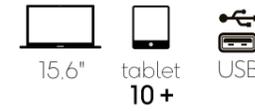
**dimensioni** cm 29.5 x 45 x 15  
**dimensions** inch 11.5 x 17.5 x 6



1. Comoda uscita cavo per device elettronici.  
*Useful cable exit for electronic devices.*

**401951**  
**ZAINO FLAP** ✕  
**PORTA PC 15.6" + TABLET**  
*BACKPACK WITH FLAP*  
*w/PC 15.6" + TABLET*

**dimensioni** cm 29 x 43 x 15  
**dimensions** inch 11.5 x 17 x 6



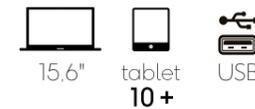
2. Foro laterale per auricolari.  
*Lateral headphone port.*



3. Schienale posteriore ergonomico.  
*Ergonomic back panel.*

**401952**  
**ZAINO TECH 2 comp.** ✕  
**PORTA PC 15.6" + TABLET**  
*BACKPACK TECH 2 comp.*  
*w/PC 15.6" + TABLET*

**dimensioni** cm 28 x 43.5 x 14.5  
**dimensions** inch 11 x 17 x 5.75



4. Organizzazione interna sia per laptop che per tablet.  
*Inner organization both for laptop and tablet.*

## MATERIALS:

100% Poliestere  
 100% Polyester

### FODERA LINING

Poliestere  
 Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 22 antracite
- 23 blu notte



# SURFACE

ITA

La collezione di zaini business Surface va incontro alle esigenze di chi si muove freneticamente per lavoro e vuole avere tutti i propri device a "portata di mano". I due zaini di diverse dimensioni, che possono contenere entrambi un laptop e un tablet, hanno una comoda uscita USB per ricaricare i propri device elettronici, un'organizzazione interna con icone stampate per facilitare l'utilizzo delle numerose tasche e uno zip puller in metallo con security lock per il comparto porta computer.

ENG

*The Surface business backpack collection fulfils the needs of those that frenetically move around for business and need to have all electronic equipment "close at hand". The two differently sized backpacks, which can both contain a laptop and a tablet, are equipped with a handy USB port to recharge one's personal electronic devices, an interior organised with printed icons to facilitate use of the numerous pockets and a metal puller zip with security lock for the computer carrier compartment.*

# SURFACE

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**417220**  
**ZAINO PICCOLO 2 comp. PORTA PC 14.1" + TABLET** ✕  
*SMALL BACKPACK 2 comp. w/PC 14.1" + TABLET*

**dimensioni** cm 40 x 33 x 16  
*dimensions* inch 15.75 x 13 x 6.25



**417221**  
**ZAINO 2 comp. PORTA PC 15.6" + TABLET** ✕  
*BACKPACK 2 comp. w/PC 15.6" + TABLET*

**dimensioni** cm 44 x 34 x 17  
*dimensions* inch 17.5 x 13.75 x 6.75



**1.** Comoda uscita cavo per device elettronici.  
*Useful cable exit for electronic devices.*



**2.** Logo personalizzato.  
*Customized logo.*



**3.** Zip puller in metallo con security lock per PC compartment, finitura nera opaca.  
*Metal zipper puller with security lock for PC compartment, black mat finishing.*



**4.** Organizzazione interna con icone stampate.  
*Inner organization with icons.*

## MATERIALS:

1680 D/PU  
 210D 100% Poliestere

1680 D/PU  
 210D 100% Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 22 ardesia
- 23 blu notte



# DESK

ITA

La collezione di zaini Desk in tessuto tecnico super leggero, disegnata e sviluppata in Italia, è stata pensata per un utilizzo soprattutto business con un design ergonomico e minimal, ideale per i professionisti che desiderano un prodotto dalle forme pure ma contemporanee ed eleganti. Funzionalità e organizzazione interna sono le chiavi di lettura della linea.

ENG

*The collection of backpacks Desk in superlight fabric, designed and developed in Italy, is targeted for business people who love ergonomic and minimal design, ideal for professionals who want a product with elegant but contemporary lines. Functionality and internal organization are the keys to understanding the line.*

# DESK

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**417180**  
**ZAINO TECH 2 comp. (PC 15.6" + TABLET)**  
*TECH LAPTOP BACKPACK 2 comp. (PC 15.6" + TABLET)*

**dimensioni** cm 45 x 35 x 19  
*dimensions* inch 17.75 x 13.75 x 7.5



**417181**  
**ZAINO CLASSIC 2 comp. (15.6" + TABLET)**  
*CLASSIC LAPTOP BACKPACK 2 comp. (15.6" + TABLET)*

**dimensioni** cm 45 x 35 x 19  
*dimensions* inch 17.75 x 13.75 x 7.5



1. Logo su targa in metallo.  
*Logo on metal plate.*



2. Accessori metallici in 2 finiture differenti: finitura nera opaca e finitura lucida.  
*Metal accessories in 2 different finishes: black matt finish and shiny finish.*



3. Interni organizzati, in fodera texturizzata e icone stampate.  
*Inner organization, in texture lining with pressed icons.*



4. Organizzazione interna con icone stampate.  
*Inner organization with icons.*

## MATERIALS:

1680 Nylon/Poliestere  
 1680 Nylon/Polyester

## COLOURS:

● 01 nero

# FREETIME

- 106. Panama
- 112. Brooklyn
- 116. Sprint
- 122. Solaris
- 128. Portofino





## PANAMA 4.0

ITA

La storica collezione Roncato Panama viene riproposta in chiave moderna con un design del tutto nuovo ed accattivante.

Per la versione Panama 4.0 è stato utilizzato il nylon balistico, un tessuto estremamente resistente e versatile. Gli inserti in pvc riprendono l'effetto vintage della pelle granosa e donano alla linea un look maschile e di tendenza. Gli accessori sono in metallo con finitura nera opaca e sono tutti personalizzati con il logo Roncato. Il contrasto del nero con il colore delle borse conferisce agli articoli un carattere dinamico e sportivo. Gli interni sono organizzati con tasche per Smartphone, porta penne e altri comparti per disporre gli oggetti in modo ordinato.

La collezione è disponibile in tre colori: nero, blu notte e fossil.

ENG

*The historic Roncato Panama collection is revived in a modern key with a completely new and captivating design. For Panama 4.0 version was used ballistic nylon, an extremely resistant and versatile fabric. The pvc inserts reflect the vintage effect of grainy leather and give the line a masculine and trendy look. The accessories are in metal with a matte black finish and are all personalized with the Roncato logo. The contrast of black with the color of the bags gives the items a dynamic and sporty character. Inside bags are organized with pockets for the Smartphone, pen holder and other compartments.*

*The collection is available in three colors: black, midnight blue and fossil.*

# PANAMA 4.0

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**400890**  
**TRACOLLA COMPATTA**  
*COMPACT CROSSBODY*

**dimensioni** cm 18 x 23 x 5.5  
*dimensions* inch 7.08 x 8.05 x 2.16



**400891**  
**TRACOLLA RETTANGOLARE SLIM**  
*RECTANGULAR & SLIM CROSSBODY*

**dimensioni** cm 21 x 26 x 2  
*dimensions* inch 8.26 x 9.84 x 0.78



**400892**  
**TRACOLLA PICCOLA 1 COMPARTO**  
*SMALL CROSSBODY 1 COMPARTMENT*

**dimensioni** cm 20 x 22 x 4  
*dimensions* inch 7.87 x 3.74 x 1.57



4. Tira lampo in metallo e gomma soft touch; cerniera frontale nera opaca in contrasto colore e logo in metallo.  
*Zipper puller in metal and soft touch rubber. Front zipper pocket in black contrast colour and metal logo.*



2. Interni organizzati con tasche per smartphone, porta penne e comparti di vario tipo.  
*Inner organization: smartphone pocket, pen pockets and other compartments.*



3. Tracolla bicolore regolabile ed accessori in metallo personalizzati con finitura nera opaca.  
*Adjustable bicolour webbing and personalized metal accessories with black-matte finishing.*



4. Tessuto in nylon balistico molto resistente e dettagli in PVC.  
*Resistant nylon ballistic fabric and PVC details.*

## MATERIALS:

**TESSUTO FABRIC**  
1680d BALLISTIC NYLON  
PVC

**FODERA LINING**  
150D Poliestere  
150D Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 23 blu notte
- 45 fossil

# PANAMA 4.0



**400893**  
**TRACOLLA GRANDE**  
**RETTANGOLARE (TABLET 11")**  
*LARGE RECTANGULAR*  
*CROSSBODY (TABLET 11")*

**dimensioni**      cm 23 x 27 x 5  
*dimensions*      inch 9 x 10.62 x 1.96



**400894**  
**TRACOLLA GRANDE 2**  
**COMPARTI**  
*LARGE CROSSBODY 2*  
*COMPARTMENTS*

**dimensioni**      cm 24 x 28 x 6  
*dimensions*      inch 9.44 x 11 x 2.36



**400895**  
**MONOSPALLA**  
*MONO SLING BAG*

**dimensioni**      cm 20 x 29 x 6  
*dimensions*      inch 7.87 x 11.41 x 2.36





# BROOKLYN

ITA

La collezione Brooklyn è stata pensata per incontrare il gusto dei viaggiatori più attenti alla tendenza del momento. Si compone di zaini, marsupi e porta documenti dal design sportivo e casual. Da evidenziare lo zaino a sacco a 2 compartimenti, costruito in modo originale e il monospalla. Tutti gli articoli sono disponibili in colore nero.

ENG

*The Brooklyn collection was designed to meet the taste of travellers most attentive to the trends of the moment. It consists of backpacks, pouches and document carriers with a casual and sporty design. To consider, the 2-compartment sack backpack, with its very original design, and its one-shoulder strap. All articles are available in black.*



# BROOKLYN

Designed &  
Developed in Italy

**3** Year warranty



**412050**  
**ZAINO A SACCO 2 COMP.**  
**PORTA PC 15,6" + TABLET**  
*ROLL BACKPACK 2 COMP.*  
*W/PC 15,6" + TABLET*



**dimensioni** cm 55 x 32 x 16  
*dimensions* inch 16.5 x 12.5 x 4.75



**412051**  
**ZAINO 1 COMP.**  
**PORTA PC 14" + TABLET**  
*BACKPACK 1 COMP.*  
*W/PC 14" + TABLET*



**dimensioni** cm 41 x 30 x 11.5  
*dimensions* inch 15.25 x 11.75 x 3



**412052**  
**MONOSPALLA**  
*SLING BAG*

**dimensioni** cm 30 x 17 x 6  
*dimensions* inch 11.75 x 6.75 x 2.5



**412053**  
**MARSUPIO GRANDE**  
*LARGE BUM BAG*

**dimensioni** cm 33 x 18 x 10  
*dimensions* inch 13 x 7 x 4



**412054**  
**MARSUPIO PICCOLO**  
*SMALL BUM BAG*

**dimensioni** cm 32 x 13 x 5  
*dimensions* inch 12.5 x 5 x 2

## MATERIALS:

PU  
PU

## COLOURS:

● 01 nero

## FODERA LINING

150D Poliestere  
150D Polyester



**1.** Logo personalizzato.  
*Customized logo.*

**2.** Comparto roll up accessorato con tasche per devices.  
*Roll up compartment with pockets for devices.*

**3.** Schienale posteriore ergonomico.  
*Ergonomic back panel.*

**4.** Tasca posteriore con tiralampe nascosta e webbing passante per maniglione trolley.  
*Hidden back pocket with zipper and trolley handle passer by.*



**412055**  
**TRACOLLINA**  
*CROSSBODY*

**dimensioni** cm 18 x 24 x 6  
*dimensions* inch 7 x 9.75 x 2.25



**412056**  
**TRACOLLINA GRANDE**  
**2 COMP.**  
*LARGE CROSSBODY*  
*2 COMP.*

**dimensioni** cm 25 x 20.5 x 6  
*dimensions* inch 9.75 x 8 x 2.5



**412057**  
**TRACOLLINA 1 COMP.**  
*CROSSBODY 1 COMP.*

**dimensioni** cm 22.5 x 19 x 4  
*dimensions* inch 8.75 x 7.5 x 1.5

# SPRINT

ITA

Sprint è una collezione di borse e zaini per il tempo libero dal design sportivo e metropolitano. La cerniera spalmata «waterproof» e i dettagli in gomma a contrasto conferiscono agli articoli un aspetto giovane e contemporaneo. Il tessuto esterno è resistente e facile da pulire, mentre gli interni sono tutti foderati per garantire il massimo comfort. Ogni articolo è dotato di tasche in rete all'interno e di altri comparti porta pc o tablet. Questa linea dal design minimale è adatta ad un pubblico trasversale che cerca in uno zaino funzionalità e leggerezza per svolgere le attività di tutti i giorni.

ENG

*Sprint is a free time bags and backpacks collection with a sporty and metropolitan design. The coated water resistant zipper and the rubber details give the collection a young and contemporary look. The outer fabric is durable and easy to clean, while the interior is lined to ensure maximum comfort. Each item has internal mesh pockets and other compartments for PC or tablet. This minimal design range is suitable for those who are looking for functionality and lightness in a backpack to carry out everyday activities.*



# SPRINT

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**412460**  
**ZAINO GRANDE PORTA PC 15.6"/TABLET**  
*LARGE BACKPACK (LAPTOP 15.6"/TABLET)*

**dimensioni** cm 40 x 29 x 14  
*dimensions* inch 15.75 x 11.4 x 5.5  
**volume** volume lt 16



15"



tablet  
10



**412461**  
**ZAINO PICCOLO PORTA PC 13"/TABLET**  
*SMALL BACKPACK (LAPTOP 13"/TABLET)*

**dimensioni** cm 36 x 27.5 x 12  
*dimensions* inch 14.2 x 10.8 x 4.7  
**volume** volume lt 12



13"



tablet  
10



**1.** Appeal sportivo con logo in gomma e cerniera frontale spalmata.  
*Sporty appeal supported by rubber logo and front coated zipper.*



**2.** Tasca laterale espandibile porta borraccia.  
*Expandable side pocket for water bottle.*



**3.** Sacca zaino ideale per qualsiasi necessità.  
*Soft backpack ideal for any need.*



**4.** Organizzazione interna sia per laptop che per tablet.  
*Inner organization both for laptop and tablet.*

## MATERIALS:

100% Poliestere  
 100% Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 57 militare
- 58 denim

# SPRINT



**412462**  
**TRACOLLINA 2 COMP.** ✕  
*CROSSBODY 2 COMP.*

**dimensioni** cm 25 x 20.5 x 6  
*dimensions* inch 9.8 x 8 x 2.4



tablet  
10



**412463**  
**TRACOLLINA 1 COMP.** ✕  
*CROSSBODY 1 COMP.*

**dimensioni** cm 22.5 x 19 x 4  
*dimensions* inch 8.9 x 7.5 x 1.6



tablet  
10



**412464**  
**TRACOLLINA PIATTA** ✕  
*FLAT CROSSBODY*

**dimensioni** cm 25 x 22.5 x 2  
*dimensions* inch 9.8 x 8.9 x 0.8



**412465**  
**MARSUPIO**  
*WAIST POUCH*

**dimensioni** cm 13 x 36 x 7.5  
*dimensions* inch 5.1 x 14 x 3



**412466**  
**SACCA ZAINO**  
*SOFT BACKPACK*

**dimensioni** cm 42 x 33  
*dimensions* inch 16.5 x 13

\* Disponibile solo nei colori MILITARE 57 e DENIM 83  
\* Available only in color MILITARE 57 and DENIM 83

# SOLARIS

ITA

Collezione di Borse da Donna elegante e funzionale realizzata in tessuto e PU. Sono morbide, leggere, capienti e facili da abbinare con qualsiasi vestito. Ogni borsa è accessoriata con una Mini-bag per contenere la mascherina, gli auricolari o le chiavi di casa. La Mini-bag è staccabile e può essere utilizzata con la borsa oppure separatamente agganciandola alla cintura dei pantaloni come un moderno marsupio. Gli articoli sono organizzati con tasche piatte all'esterno e con altri compartimenti con cerniera all'interno. Ovviamente non poteva mancare lo spazio per lo Smartphone, le penne e il pacchetto di fazzoletti. I colori della linea spaziano dal nero, al beige, al navy blu, fino ad arrivare ad un primaverile rosa antico. Solaris è una collezione pratica ed adatta per muoversi in città con la bicicletta, viaggiare leggeri in treno o semplicemente fare shopping con le amiche. La borsa perfetta per ogni occasione!

ENG

*A collection of elegant and functional women's bags made of fabric and PU, soft, light and easy to carry in any occasion. Zippers and metal details give a touch of elegance. Each bag is equipped with a mini-bag to hold a mask, earphones or house keys. The mini-bag is detachable and can be used with the bag or separately fixing on the belt like a modern pouch. Bags are organized with flat pockets outside and with additional compartments with zip inside. Obviously, space could not be missing for smartphone. Colors of the range are black, beige, navy blue, and powder pink that is perfect for the spring season. Solaris is a practical collection suitable for getting around the city by bicycle, traveling light by train or simply shopping with friends. The perfect bag for any occasion!*



# SOLARIS

Designed & Developed in Italy

3 Year warranty



**412750**  
**ZAINETTO CON PATTA** ✕  
*BACKPACK WITH FLAP*

**dimensioni** cm 30 x 33 x 17  
*dimensions* inch 11.81 x 12.99 x 6.6



**412751**  
**ZAINETTO** ✕  
*BACKPACK*

**dimensioni** cm 27 x 29 x 12  
*dimensions* inch 10.62 x 11.41 x 4.72



**412752**  
**SHOPPER DA VIAGGIO** ✕  
*TRAVEL SHOPPER*

**dimensioni** cm 45 x 30.5 x 15  
*dimensions* inch 17.71 x 12 x 5.9



**412753**  
**SHOPPER M** ✕  
*SHOPPER M*

**dimensioni** cm 39 x 28 x 13  
*dimensions* inch 15.35 x 11.02 x 5.11



1. Logo in metallo con finitura dettaglio colore abbinato al tessuto.  
*Metal logo with detail in matching colour with nylon fabric.*



2. Fodera interna a contrasto con finiture in PU.  
*Lining in contrast colour with PU fabric details.*



3. Le borse sono accessoriate con Mini-bag porta mascherina, auricolari, chiavi e piccoli oggetti.  
*Bags are equipped with a Mini-bag to hold mask, earphones, keys and small objects.*



4. Tira lampo in metallo con dettaglio in PU.  
*Metal zip puller with Pu detail.*

## MATERIALS:

### TESSUTO FABRIC

290t NYLON TWILL

### FODERA LINING

230t Poliestere  
230t Polyester

## COLOURS:

● 01 nero  
● 23 blu navy

## SPOT COLOURS:

● 15 beige  
● 61 rosa antico

# SOLARIS



**412754**  
**BORSA HOBO M** ✕  
*HOBO BAG M*

**dimensioni** cm 37 x 28 x 12  
*dimensions* inch 14.56 x 11.02 x 4.72



**412755**  
**BORSA HOBO S** ✕  
*HOBO BAG S*

**dimensioni** cm 30 x 24 x 10  
*dimensions* inch 11.81 x 9.44 x 3.93



**412758**  
**CROSSBODY M** ✕  
*CROSSBODY M*

**dimensioni** cm 25 x 18 x 6.5  
*dimensions* inch 9.84 x 7.08 x 2.55



**412759**  
**CROSSBODY M** ✕  
*CROSSBODY M*

**dimensioni** cm 21 x 15 x 5  
*dimensions* inch 8.26 x 5.9 x 1.96



**412756**  
**TRACOLLA M** ✕  
*SHOULDER BAG M*

**dimensioni** cm 32 x 22 x 13  
*dimensions* inch 12.59 x 8.66 x 5.1



**412757**  
**TRACOLLA S** ✕  
*SHOULDER BAG S*

**dimensioni** cm 27 x 20 x 9  
*dimensions* inch 10.62 x 7.87 x 3.54



**412760**  
**POCHETTE 3 COMP.** ✕  
*POCHETTE 3 COMP.*

**dimensioni** cm 21 x 13.5 x 4  
*dimensions* inch 8.26 x 5.31 x 1.57

# RECYCLED RESEARCH



# GREEN FUTURE

Rv Roncato presenta una nuova generazione di prodotti nati all'insegna della sostenibilità, di una costante ricerca nell'ambito eco-friendly e dalla volontà di dare il nostro supporto all'ambiente.

*RV Roncato introduces a new generation of products in the name of sustainability. Born from constant research in the eco-friendly area and the desire to give our support to the environment.*

## PORTOFINO

ITA

Portofino è una collezione di borse donna realizzate in tessuto riciclato RPET. Il suo look giovane e dinamico è accentuato dal contrasto tra il tessuto colorato e gli accessori neri come le cerniere e il nastro della tracolla. I componenti in metallo spazzolato invece, donano alle borse un tocco sportivo e accattivante. Gli articoli sono caratterizzati da un'ampia tasca frontale di forma geometrica dove riporre lo Smartphone, le penne e i piccoli oggetti. La gamma comprende zainetti, borse a tracolla, pochette e tracolline adatte al tempo libero. Portofino è nata per soddisfare le esigenze delle donne che si spostano in città, viaggiano e amano prodotti pratici e funzionali. I colori della linea (navy, nero, verde militare ed ecru) si abbinano perfettamente ad un outfit Urban e Denim. La nuova proposta Roncato per la borsa Free time perfetta!

ENG

*Portofino is a lady's bag collection made of RPET recycled fabric. Its young and dynamic look is highlighted by the contrast between the colored fabric and the black details such as, zippers and shoulder straps. The brushed metal components, on the other hand, give the bags a sporty and captivating touch. All items have a geometric-shaped front pocket where you can store your smartphone, pens and small objects. The range includes backpacks, clutches and shoulder bags suitable for leisure time. Portofino was created to meet the needs of women who move around the city, travel and love practical and functional products. The colors of the range (navy, black, military green and ecru) perfectly match with an urban outfits. A perfect bag for your free time!*



**461100**  
**BORSA UFFICIO 3 COMP.**  
*BUSINESS BAG 3 COMP.*

**dimensioni** cm 42 x 30 x 10  
**dimensions** inch 16.53 x 11.81 x 3.93



**461101**  
**ZAINETTO CON PATTA**  
*BACKPACK WITH FLAP*

**dimensioni** cm 29 x 30 x 16  
**dimensions** inch 11.41 x 11.81 x 6.29



**461102**  
**ZAINETTO**  
*BACKPACK*

**dimensioni** cm 23 x 31 x 15  
**dimensions** inch 9.05 x 12.2 x 5.9



**461103**  
**BORSA TRACOLLA/ZAINO**  
*SHOULDER BAG/BACKPACK*

**dimensioni** cm 33 x 33 x 16  
**dimensions** inch 12.99 x 12.99 x 6.29



1. Logo in metallo nero opaco.  
*Metal black logo with matte finish.*



2. Tira lampo in metallo e in Pu soft touch.  
*Zipper puller in metal and in soft touch PU.*



3. Interni organizzati con tasche per Smartphone, porta penne e comparti di vario tipo.  
*Inner organization: smartphone pocket, pen pocket and other compartments.*



4. Tracolla nera in nylon regolabile e accessori in metallo lucido.  
*Adjustable Nylon webbing in black colour and shining metal accessories.*

## MATERIALS:

**TESSUTO FABRIC**  
 RPET RECYCLED FABRIC

**FODERA LINING**  
 150D Poliestere  
 150D Polyester

## COLOURS:

- 01 nero
- 14 ecru
- 23 blu navy
- 57 militare

# PORTOFINO



**461107**  
**BORSA HOBO M** ✕  
*HOBO BAG M*

**dimensioni** cm 35 x 30 x 17  
*dimensions* inch 13.77 x 11.81 x 6.69



**461108**  
**BORSA HOBO S** ✕  
*HOBO BAG S*

**dimensioni** cm 28 x 19 x 15  
*dimensions* inch 11.02 x 7.48 x 5.9



**461109**  
**BORSA A MANO** ✕  
*HAND BAG*

**dimensioni** cm 28 x 20 x 14  
*dimensions* inch 11.02 x 7.87 x 5.51



**461104**  
**TRACOLLA M** ✕  
*CROSSBODY M*

**dimensioni** cm 26.5 x 19 x 10  
*dimensions* inch 10.43 x 7.48 x 3.93



**461105**  
**TRACOLLA S** ✕  
*CROSSBODY S*

**dimensioni** cm 22 x 15 x 10  
*dimensions* inch 8.66 x 5.9 x 3.93



**461106**  
**SHOPPER** ✕  
*SHOPPER*

**dimensioni** cm 45 x 29 x 16  
*dimensions* inch 17.71 x 11.41 x 6.29

## GREEN MATERIAL

Come nasce il poliestere riciclato?  
*How is recycled polyester born?*



Raccolta delle **BOTTIGLIE IN PET**  
*PET BOTTLES are collected*



Le bottiglie vengono macinate e riformulate in  
granuli di **RPET**  
*The bottles are melted and reformulated into  
RPET chips*



**TESSUTO RICICLATO** composta da fibra RPET.  
Così nascono le nostre linee eco-friendly!  
*RPET FABRIC is made from the RPET fiber.  
Our eco-friendly collection is created!*



I granuli vengono poi estrusi in fibra **RPET**  
*Chips are then extruded into RPET fiber*

# ACCESSORI

- 136. Foldables
- 139. Smart travel
- 140. Security and self care
- 142. Luggage cover
- 144. Identity
- 146. Ombrelli/Umbrellas

A C C  
E S S O  
R I E S





**419040**  
**TRACOLLA SLIM RFID SECURITY**  
*SLIM BODY BAG RFID SECURITY*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 20 x 14.5 x 0.5  
inch 7.75 x 5.75 x 0.1

**colori**  
*colours* ● 01 nero **5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*



**419041**  
**MARSUPIO PIATTO RFID SECURITY**  
*SLIM WAIST POUCH RFID SECURITY*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 28 x 14 x 0.5  
inch 11 x 5.5 x 0.1

**colori**  
*colours* ● 01 nero **5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*



**419042**  
**MARSUPIO PIATTO DONNA**  
**RFID SECURITY**  
*LADY WAIST POUCH RFID SECURITY*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 33 x 12 x 0.5  
inch 13 x 4.75 x 0.1

**colori**  
*colours* ● 14 ecru **5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*



**409186**  
**CUBO DA VIAGGIO PICCOLO**  
**PIEGHEVOLE**  
*SMALL TRAVEL PACKING CUBE*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 26 x 20 x 10  
inch 10.25 x 7.75 x 4

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409187**  
**PORTASCARPE**  
*SHOES BAG*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 40 x 30  
inch 15.75 x 11.75

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409183**  
**PORTABITI**  
*GARMENT BAG*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 100 x 55  
inch 39.5 x 21.5

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409185**  
**CUBO DA VIAGGIO**  
**MEDIO PIEGHEVOLE**  
*MEDIUM TRAVEL PACKING CUBE*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 40 x 25 x 10  
inch 15.75 x 9.75 x 4

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409184**  
**CUBO DA VIAGGIO**  
**GRANDE PIEGHEVOLE**  
*LARGE TRAVEL PACKING CUBE*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 53 x 40 x 10  
inch 20.75 x 15.75 x 4

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409180**  
**BORSA ORGANIZZATA GRANDE PER**  
**BORSA DONNA (CON COMPARTO**  
**PORTA TABLET 10")**  
*LARGE HANDBAG ORGANIZER*  
*(WITH TABLET COMPARTMENT 10")*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 20 x 25 x 6  
inch 7.75 x 9.75 x 2.25

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero



**409182**  
**BORSA ORGANIZZATA PICCOLA**  
**PER BORSA DONNA**  
*SMALL HANDBAG ORGANIZER*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 14 x 18 x 6  
inch 6.25 x 8.5 x 2.25

**colori standard**  
*standard colours* ● 01 nero

# ACCESSORIES

## FOLDABLES



**409189**  
**BORSA CABINA PIEGHEVOLE**  
*FOLDABLE CABIN BAG*

**dimensioni** cm 55 x 40 x 20  
*dimensions* inch 21.75 x 15.75 x 7.75

**colori standard** ● 01 nero  
*standard colours*



**409190**  
**BORSA PICCOLA RYANAIR**  
**PIEGHEVOLE**  
*FOLDABLE RYANAIR HANDBAG*

**dimensioni** cm 35 x 20 x 20  
*dimensions* inch 13.75 x 7.75 x 7.75

**colori standard** ● 01 nero  
*standard colours*



**409191**  
**ZAINO PIEGHEVOLE**  
*FOLDABLE BACKPACK*

**dimensioni** cm 32 x 42 x 10  
*dimensions* inch 12.5 x 16.5 x 4

**colori standard** ● 01 nero  
*standard colours*

## SMART TRAVEL



**409197**  
**BORSA CABINA RYANAIR**  
**PIEGHEVOLE**  
*NON-PRIORITY RYANAIR SMALL*  
*CABIN BAG*

**dimensioni** cm 40 x 20 x 25  
*dimensions* inch 15.75 x 7.75 x 9.75

**colori standard** ● 01 nero  
*standard colours*



**409198**  
**BORSA CABINA WIZZ AIR**  
**PIEGHEVOLE**  
*UNDER SEAT WIZZ AIR CABIN BAG*

**dimensioni** cm 40 x 30 x 20  
*dimensions* inch 15.75 x 11.75 x 7.75

**colori standard** ● 01 nero  
*standard colours*



**40916600**  
**BILANCINA DA VIAGGIO**  
*LUGGAGE SCALE*

**dimensioni** cm 15 x 3 x 5.5  
*dimensions* inch 6 x 1.25 x 2.25

**colori standard** ● 01 nero/grigio  
*standard colours*



**40916300**  
**DISPOSITIVO BLUETOOTH CON**  
**CHIUSURA IN METALLO**  
*BLUETOOTH TRACKER WITH*  
*METAL KEYS*

**dimensioni** cm 3 x 4 x 0.6  
*dimensions* inch 1.25 x 2 x 0.25

**colori standard** ● 01 nero/grigio  
*standard colours*



**419090**  
**LUCCHETTO TSA CON CHIAVE**  
*TSA KEY LOCK*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 2 x 4 x 1  
inch 1 x 1.5 x 0.5

**colori** ASSORTITO 13  
*colours* rosso nero blu

**6 pezzi per scatola**  
*6 pieces for each box*



**419091**  
**LUCCHETTO TSA CON COMBINAZIONE**  
*TSA COMBINATION LOCK*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 3 x 6 x 1  
inch 1.25 x 2.25 x 0.5

**colori** ASSORTITO 13  
*colours* rosso nero blu

**6 pezzi per scatola**  
*6 pieces for each box*



**419092**  
**LUCCHETTO TSA LARGE CON COMBINAZIONE**  
*LARGE TSA COMBINATION LOCK*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 3 x 10 x 1  
inch 1.25 x 2.5 x 0.5

**colori** ASSORTITO 13  
*colours* rosso nero blu

**6 pezzi per scatola**  
*6 pieces for each box*



**409093**  
**LUCCHETTO CON CHIAVE**  
*KEY LOCK*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 2.5 x 4 x 1.5  
inch 1 x 1.5 x 0.5

**colori** 00 grigio  
*colours*

**5 confezioni per scatola**  
*5 packages for each box*



**409112**  
**CUSCINO DA VIAGGIO SUPERIOR CON CUSTODIA**  
*SUPERIOR TRAVEL PILLOW WITH CASE*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 35 x 25 x 8  
inch 13.75 x 9.75 x 3

**materiali**  
*materials* 70d nylon/poliestere  
70d nylon/poliester

**colori** 00 azzurro grigio  
*colours*

**5 confezioni per scatola**  
*5 packaging for each box*



**409113**  
**MASCHERA + TAPPI**  
*MASK + EAR PLUGS*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 18 x 6  
inch 7 x 2.5

**colori** 01 nero  
*colours*

**5 confezioni per scatola**  
*5 packaging for each box*



**419011**  
**CUSCINO DA COLLO STANDARD**  
*STANDARD NECK PILLOW*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 35 x 25 x 8  
inch 2 x 4.25 x 0.1

**colori** 01 nero  
*colours*

**5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*



**419012**  
**PACK CUSCINO COLLO + CUSCINO + MASCHERINA**  
*PACK NECK PILLOW + PILLOW + MASK*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 35 x 25 x 8  
inch 13.75 x 9.75 x 3

**colori** 01 nero  
*colours*

**5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*



**419013**  
**MASCHERINA + TAPPI ORECCHIE**  
*MASK + EAR PLUGS*

**dimensioni**  
*dimensions* cm 18 x 6  
inch 7 x 2.5

**colori** 01 nero  
*colours*

**5 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*

# ACCESSORIES

## LUGGAGE COVER

**materiali** neoprene/pvc trasparente  
*materials* neoprene/transparent pvc

**colori** ● 00 nero  
*colours*



**409140**  
**COPRIVALIGIA TRASPARENTE**  
**PREMIUM XL/L**  
*TRANSPARENT LUGGAGE*  
*COVER PREMIUM XL/L*

**XL** cm 86 x 57.5 x 33  
**L** cm 80.5 x 53 x 28



**409141**  
**COPRIVALIGIA TRASPARENTE**  
**PREMIUM ML/M**  
*TRANSPARENT LUGGAGE*  
*COVER PREMIUM ML/M*

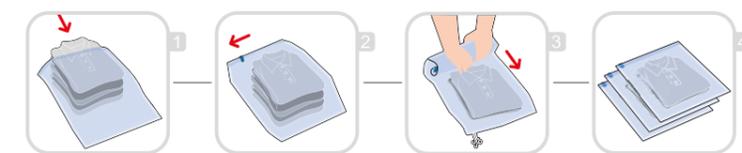
**ML** cm 76 x 50.5 x 28  
**M** cm 72 x 46.5 x 24



**409142**  
**COPRIVALIGIA TRASPARENTE**  
**PREMIUM S/XS**  
*TRANSPARENT LUGGAGE*  
*COVER PREMIUM S/XS*

**S** cm 55 x 40 x 25  
**XS** cm 55 x 40 x 20

ROLL UP COMPRESSION BAG:



**L**

**40917500**  
**2 SACCHETTI COMPRIMIBILI**  
**SALVASPAZIO TG.L**  
*2 SPACE BAGS*  
*COMPRESSIBLE SIZE L*

**dimensioni** cm 69 x 50  
*dimensions* inch 27 x 19.5



**M**

**40917600**  
**2 SACCHETTI COMPRIMIBILI**  
**SALVASPAZIO TG.M**  
*2 SPACE BAGS*  
*COMPRESSIBLE SIZE M*

**dimensioni** cm 59 x 40  
*dimensions* inch 23.2 x 15.7



**S**

**40917700**  
**2 SACCHETTI COMPRIMIBILI**  
**SALVASPAZIO TG.S**  
*2 SPACE BAGS*  
*COMPRESSIBLE SIZE S*

**dimensioni** cm 49 x 35  
*dimensions* inch 19.2 x 13.7



**419095**  
**CINGHIA COMBINAZIONE TSA**  
*BELT TSA COMBINATION*

**dimensioni** cm 10 x 7 x 2  
*dimensions* inch 4 x 2.75 x 0.75

**colori** ASSORTITO 13  
*colours* rosso nero blu

**6 pezzi per scatola**  
*5 pieces for each box*

# ACCESSORIES

## IDENTITY



**419015**  
**PORTANOME FAMILY PACK 3PZ**  
FAMILY PACK NAMETAG 3 PCS

**dimensioni**  
dimensions cm 5.5 x 10.5 x 0.5  
inch 2 x 4.25 x 0.1

**colori**  
colours ASSORTITO 13

● azzurro ● giallo ● rosso

**5 set per scatola**  
5 sets for each box



**419010**  
**PORTANOME SINGOLO**  
SINGLE NAMETAG

**dimensioni**  
dimensions cm 6.5 x 10 x 0.5  
inch 2.5 x 4 x 0.1

**colori**  
colours ASSORTITO 13

● rosso ● nero ● blu

**6 pezzi per scatola**  
6 pieces for each box



**94501520**  
**PORTAINDIRIZZO COMPLETO**  
**PELLE E-LITE CUOIO**  
LEATHER ADDRESS TAG

**94501521**  
**PORTAINDIRIZZO COMPLETO**  
**PELLE E-LITE NERO**  
LEATHER ADDRESS TAG

**dimensioni**  
dimensions cm 5 x 9 x 0.5  
inch 1.9 x 3.5 x 0.1

Made in Italy



**419161**  
**BORRACCIA TERMICA**  
THERMAL BOTTLE

**litri**  
liters 0.5

**colori**  
colours ASSORTITO 00

● nero/bianco ● nero/azzurro ● fragola ● anice ● kiwi ● papaya

**6 pezzi per scatola**  
6 pieces for each box



**409035**  
**KIT PORTA LIQUIDI**  
TRAVEL LIQUID BAG

**dimensioni**  
dimensions cm 19 x 14 x 4  
inch 7.4 x 5.5 x 1.5

**colori**  
colours ASSORTITO 13

● azzurro ● rosa ● antracite

**10 set per scatola**  
**(4 antracite, 3 azzurro e 3 rosa)**  
box with 10 sets  
(4 antracite, 3 azzurro and 3 rosa)

# ACCESSORIES

OMBRELLI *UMBRELLAS PAINT*

**materiali** 180 T poliestere  
*materials* 180 T polyester

**colori** ASSORTITO 13  
*colours*



**12 pezzi per scatola**  
*12 pieces for each box*



**30045013**  
**OMBRELLO GRANDE OPEN-CLOSE**  
**Ø CM 120**  
*LARGE OPEN-CLOSE UMBRELLA*  
**Ø CM 120**

**dimensioni** cm 33 x 7  
*dimensions* inch 13 x 2.75



**30045313**  
**OMBRELLO ULTRA SLIM**  
**OPEN-CLOSE 3 SEZ./Ø CM 95**  
*REGULAR ULTRA SLIM OPEN-CLOSE*  
*UMBRELLA 3 SECT./Ø CM 95*

**dimensioni** cm 29 x 7  
*dimensions* inch 11.5 x 2.75



**30045413**  
**OMBRELLO OPEN-CLOSE**  
**ULTRA SMALL 4 SEZ./Ø CM 87**  
*REGULAR OPEN-CLOSE UMBRELLA*  
*ULTRA SMALL 4 SECT./Ø CM 87*

**dimensioni** cm 20 x 6  
*dimensions* inch 7.75 x 2.5



**30045113**  
**OMBRELLO OPEN-CLOSE Ø CM 95**  
*OPEN-CLOSE UMBRELLA Ø CM 95*

**dimensioni** cm 29 x 6  
*dimensions* inch 11.5 x 2.5



# STORIA / HISTORY

Il figlio di Antonio, Giovanni Roncato fondò l'azienda Valigeria Roncato.



1973

Antonio's son, Giovanni Roncato founded the Valigeria Roncato company.



1991



**Sphera**

La sola e unica valigia che si spinge con un dito.  
The one and only case that you can push with only one finger.

**Teenager**  
La prima valigia realizzata in 30 colori diversi.  
The first case available in 30 different colours.



1994



2000



**Shuttle**

Il primo trolley verticale.  
The first vertical trolley.

**Prince**  
La famosa collezione di trolley morbidi ultra-performanti.  
Very famous and high performing soft-shell collection.



2007



2009



**Uno SL**

Il primo trolley in policarbonato ultra-leggero con fascione in polipropilene.  
The first trolley produced in ultra-light polycarbonate with frame in polypropylene.

**Roncato Light**  
Il primo trolley prodotto in Italia in polipropilene.  
The first made in Italy polypropylene trolley.



2011



2012



**Uno zip**

Flessibilità e funzionalità unite in un unico attraente prodotto.  
Elasticity and functionality combined with attractiveness.

**Uno zip deluxe**  
Vera pelle e policarbonato super leggero.  
Genuine leather and super light polycarbonate.



2014



2015



**Box**

Il più leggero polipropilene di sempre per la realizzazione di un trolley Roncato.  
The lightest Roncato's polypropylene ever used.

**Double**  
Il primo trolley con tasca porta-pc estraibile: un trolley quando si viaggia, un porta-pc quando si lavora!  
The first double-duty trolley: a trolley when you travel, a laptop bag when you work.



2016



2017



**Unica**

E' la perfetta sinergia tra leggerezza ed elasticità, funzionalità ed estetica, una linea Made in Italy di altissimo livello.  
It offers the ideal balance of lightness and flexibility, functionality and aesthetic appeal.

**D-BOX**  
Una nuova Box che si divide in due: la tasca frontale del trolley si stacca e diventa un comodo zaino.  
A new box that divides into two parts: the pocket on the front of the trolley is detachable and becomes a comfortable backpack.



2018



La bella storia di un sogno che si muove

The beautiful history of a moving dream.



Un'azienda familiare

Amore Passione Tradizione

A family Company

Love Passion Friendly



2019

**RONCATOWEARE**

Dopo anni di investimenti in ricerca e sviluppo Valigeria Roncato è riuscita ad inventare questo prodotto che è in assoluto il più RESISTENTE e LEGGERO sviluppato dall'azienda, con un design rivoluzionario.

After many years of research and development, Valigeria Roncato has succeeded in developing this product, the LIGHTEST and STRONGEST Roncato has ever invented, with a revolutionary design.



2020

La nuova collezione Ypsilon, interamente progettata e prodotta in Italia, è realizzata in polipropilene, nell'ottica del rispetto e della sensibilità verso l'ambiente proprie di Valigeria Roncato: il PP è eco-friendly al 100%, riciclabile e richiede pochissima energia per essere prodotto.

The new Ypsilon collection, entirely designed and produced in Italy, is made of polypropylene, with a special attention to the respect of the environment typical of Valigeria Roncato: PP is eco-friendly, 100% recyclable and it requires very little energy to be produced.



2022

La nuova collezione Ypsilon Eco, interamente pensata, progettata e prodotta in Italia, è realizzata in polipropilene, materiale amico dell'ambiente perché riciclabile al 100%. La produzione dei granuli di polipropilene, inoltre, richiede temperature inferiori rispetto agli altri polimeri sintetici; questo permette di avere un minor impatto in termini di consumi energetici e di ridurre le emissioni di CO2.

The new Ypsilon Eco collection, entirely conceived, designed and produced in Italy, is made of polypropylene, which has always been an environmentally friendly material because it is 100% recyclable. Furthermore, the production of polypropylene granules requires lower temperatures than other synthetic polymers; this allows to have a lower impact in terms of energy consumption and to reduce CO2 emissions.



Le dimensioni degli articoli presenti nel catalogo sono quelle dell'ingombro esterno e sono lette in questo ordine: L-larghezza A-altezza P-profondità.

Le misurazioni di volume, pesi e dimensioni sono effettuate presso i laboratori di Valigeria Roncato con procedure che non escludono tolleranze fino ad un 5%.

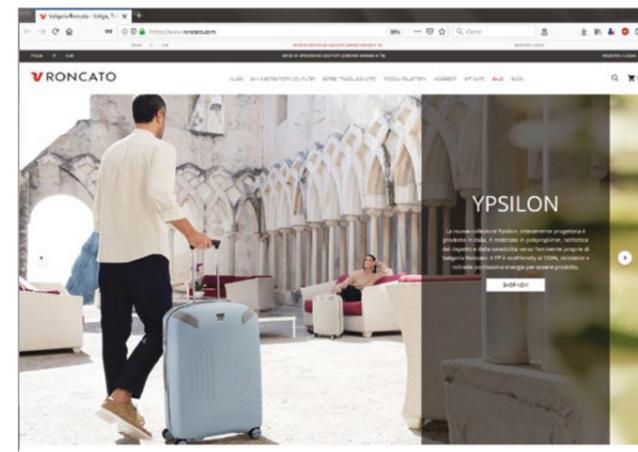
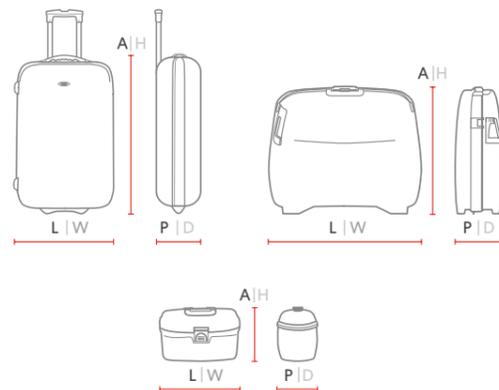
N.B.: Valigeria RONCATO si riserva di modificare colore, modelli e misure descritti nel catalogo, a sua discrezione e senza obbligo di preavviso. Il presente catalogo annulla e sostituisce ogni precedente.

Il sito RONCATO fornisce informazioni sull'azienda e sui prodotti oltre ai servizi legati al viaggio in generale. Collegati ed entra nel mondo della Valigeria RONCATO.

The dimensions shown in the catalogue are the exterior dimensions and should be read in this order: W-width H-height D-depth Measurements of volume, dimensions and weight are carried out in the Valigeria Roncato laboratories using procedures whereby tolerances up to 5% can not be excluded.

N.B. VALIGERIA RONCATO reserves the right to change colour, shapes, dimensions and weights described in the catalogue at its discretion and without any notice. This catalogue cancels and replaces any preceding issue or revision.

The RONCATO web site provides information on the company and its products, in addition to services related to travelling in general. Valigeria RONCATO experience is only a click away.



Sul sito Roncato potete trovare informazioni aggiornate su eventi, pubblicità, contatti, punti vendita e novità.

On Roncato web site you can find updated information on events, advertising, contacts, P.O.P and new products.

[www.roncato.com](http://www.roncato.com)

# TSA

## TSA (Travel Sentry Approved) QUANDO E' NECESSARIO UTILIZZARE UN BAGAGLIO CON QUESTO TIPO DI CHIUSURA?

L'Ente americano per la sicurezza dei trasporti (US Transportation Security Administration - TSA) ha emanato la seguente informativa diretta SOLAMENTE ai passeggeri in arrivo negli Stati Uniti e in transito per proseguire con una coincidenza o con lo stesso volo.

Per la sicurezza stessa dei passeggeri, la TSA controlla tutti i bagagli registrati. In alcuni casi, il personale addetto ai controlli deve aprire il bagaglio come parte integrante del processo di verifica. Se la borsa o la valigia non è chiusa a chiave, il personale TSA si limita ad aprirla e a verificarne il contenuto. Se, invece, è stata chiusa con serrature o lucchetti e il personale TSA ritiene necessario aprirla, è possibile che si debba procedere alla rottura dei dispositivi di chiusura.

I passeggeri sono liberi di chiudere a chiave i propri bagagli ma, in tal caso, devono essere consapevoli del fatto che questa procedura potrebbe comportare danni alle serrature del bagaglio e/o ritardi nella consegna.

L'Ente TSA e la compagnia aerea che effettua il trasporto declinano ogni responsabilità per i danni connessi alla rottura delle serrature dovuta all'esecuzione di misure di sicurezza obbligatorie. Per ulteriori dettagli in merito, la invitiamo a visitare il sito Internet della TSA.

La maggior parte delle nostre valigie sono dotate di chiusure con meccanismi TSA, o eventualmente sono disponibili cinghie e lucchetti dotati di meccanismo TSA per i propri bagagli nel caso non ne siate dotati, per proteggere i vostri bagagli senza creare la necessità di far saltare il lucchetto o danneggiare i vostri bagagli e sono identificati tramite il logo .

ATTENZIONE! SALVO I LUCCHETTI CON CHIAVE, TUTTI GLI ALTRI SISTEMI DI CHIUSURA CON TSA NON INCLUDONO LA CHIAVE SEPPUR PREVISTI DI APPOSITO FORO, IN QUANTO LA LORO APERTURA È POSSIBILE SOLO CON CHIAVI UNIVERSALI IN DOTAZIONE ESCLUSIVAMENTE DEGLI AGENTI DI SICUREZZA PRESSO LE DOGANE AUTORIZZATE.

## TSA (Travel Sentry Approved) WHEN DO YOU NEED TO USE A LUGGAGE WITH THIS KIND OF LOCK?

The US Transportation Security Administration has issued the following information ONLY to the passengers arriving into the United States and connecting to other flights or continuing on the same flight.

For your security, the TSA is screening all checked luggage. In some cases, screeners will have to open your luggage as part of the screening process. If your bag is unlocked, then TSA will simply open and screen the bag. However, if the bag is locked and TSA needs to open your bag, the locks may have to be broken.

You may keep your bag locked if you choose, however, passengers who elect to lock their checked luggage must do so with the understanding that this process may result in damage to locks and/or luggage delays.

TSA and your airline are not liable for damage to locks resulting from this mandatory security measure. For more details visit the TSA website.

Most of our luggage has the TSA-recognized locking mechanism, otherwise special straps and locks are available with the TSA mechanism, in case the luggage is not provided with it, without creating the need to break the lock or damage your bag and they are identified by this logo .

ATTENTION! APART FROM KEY PADLOCKS, ALL OTHER TSA-CLOSING SYSTEMS DO NOT INCLUDE ANY KEYS, EVEN IF PROVIDED WITH KEY HOLE. TSA LOCKS CAN BE OPENED ONLY BY SECURITY OFFICERS USING UNIVERSAL MASTER KEYS SUPPLIED EXCLUSIVELY TO AUTHORIZED CUSTOMS.



### Serratura a combinazione RIGIDO

Alla consegna la combinazione è regolata su 000 (zero-zero-zero).

Per variare la combinazione è necessario operare nel modo seguente:

- 1) Aprite la valigia. Nella parte inferiore della combinazione troverete la levetta di cambio.
- 2) Spostate la levetta di cambio nella posizione indicata dalla freccia.
- 3) Ora impostate la combinazione sul numero desiderato.
- 4) Senza muovere le rotelle della combinazione, fate ritornare la levetta nella posizione normale.

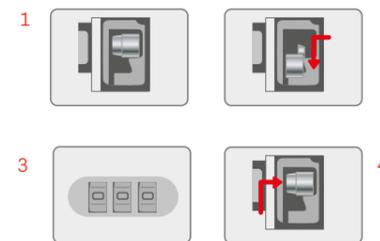
Ora la vostra valigia si aprirà soltanto con la combinazione segreta che avrete scelto. Vi consigliamo di utilizzare 3 numeri a voi familiari, come ad esempio una parte del numero telefonico, della data di nascita o il numero civico. Se desiderate cambiare nuovamente la combinazione ripetete le fasi 2, 3 e 4. Per una protezione totale della vostra valigia assicuratevi che tutte le serrature siano chiuse.

### Combination lock for HARD CASES

On delivery, the combination is set at 000 (zero-zero-zero). Do as follows to change the combination:

- 1) Open the suitcase. On the lower part of the combination you will find the change lever.
- 2) Move the change lever to the position shown by the arrow.
- 3) Set the combination to the desired number.
- 4) Without moving the combination numbers, move the lever back to its original position.

Now your Roncato suitcase will only open with the secret combination you have chosen. We recommend that you use 3 numbers you are familiar with, such as part of your telephone number, date of birth or house number. If you want to change the combination again, repeat steps 2, 3 and 4. To completely protect your suitcase, make sure that all the locks are closed.



### Serratura a combinazione INTERNA

Il numero di combinazione iniziale è 0-0-0.

Per impostare la tua combinazione personale, segui i seguenti passaggi:

- 1) Inserire la combinazione iniziale 0-0-0.
- 2) Spingere il pulsante (A) come indicato in figura dalla freccia, tenendolo in questa posizione fino alla fine del prossimo passaggio.
- 3) Impostare la propria combinazione, girando i quadranti (B), per esempio 8-8-8.
- 4) Ora si può rilasciare il pulsante (A), facendolo tornare in posizione iniziale.
- 5) Spingere il pulsante (A) come indicato in figura dalla freccia ed il vostro lucchetto si aprirà con la nuova combinazione. Ora hai finito di impostare la tua combinazione personale. Ricordala a memoria.

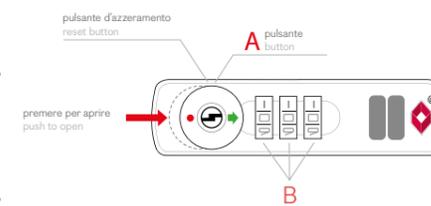
Per resettare la combinazione, ripetere i passaggi precedenti.

### INTERNAL combination lock

The default number is 0-0-0.

To set your personal combination, follow these steps:

- 1) Set the dials to its default number 0-0-0.
  - 2) Push the button (A) to the end as shown by the arrow, hold it until you finish the next step.
  - 3) Set your combination by turning the dials (B), for example 8-8-8.
  - 4) Now you can release the button (A), and let it spring back to its original position.
  - 5) Push the button (A) to the end as shown by the arrow, the lock will now open with your new combination.
- Now you have finished setting your personal combination. Please memorize it. Repeat the above steps to reset the numbers.



### Serratura a combinazione MORBIDO

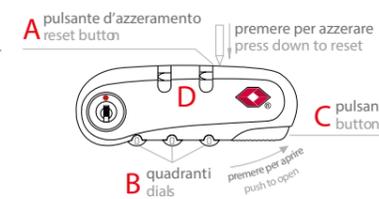
Per impostare la tua combinazione, segui questi passi:

- 1) Apri il lucchetto (il numero di combinazione iniziale è 0-0-0).
- 2) Premi il pulsante di azzeramento A fino a quando senti un "click".
- 3) Imposta la tua combinazione girando i quadranti B (per esempio 8-8-8).
- 4) Premi il pulsante d'apertura C per registrare la tua combinazione.
- 5) Mantenendo i quadranti B nella combinazione scelta, inserisci i tiralampe nelle sedi del lucchetto D.
- 6) Gira i quadranti B cambiando i numeri della combinazione, in questo modo il lucchetto risulterà chiuso.
- 7) Per aprire il lucchetto posiziona i quadranti B nella combinazione scelta e premi il pulsante C nella direzione della freccia.

### Combination lock for SOFT CASES

To set your personal combination, follow these steps:

- 1) Open the lock (the default number is 0-0-0).
- 2) Press the reset button (A) down with a tool until you hear a "click".
- 3) Set your combination by turning the dials (B) (for example: 8-8-8).
- 4) Push the button (C) to record your new combination.
- 5) With your combination numbers displayed on the dials (B), insert zip-pullers into the openings in D.
- 6) Turn the dials (B) to a different combination. Your lock will now be closed.
- 7) To open the lock, turn the dials (B) to your combination numbers and push the button (C) in the direction of the arrow.



### NUOVA serratura a combinazione TASCA + TROLLEY linee DOUBLE PREMIUM e D-BOX

Per impostare la tua combinazione, segui questi passi:

- 1) Apri il lucchetto (la combinazione iniziale è 0-0-0).
- 2) Premi il pulsante (A) come indicato in figura dalla freccia, fino a quando non senti un "click".
- 3) Imposta la tua combinazione girando i quadranti B (per esempio 8-8-8).
- 4) Ruota il pulsante di apertura (C) seguendo una delle due direzioni della freccia (entrambe vanno bene) e rilascia successivamente il pulsante di reset (A) fino a quando non senti un "click".

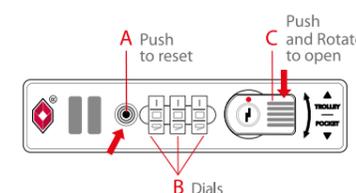
Ora hai finito di impostare la tua combinazione personale. Ricordala a memoria. Per resettare la combinazione, ripetere i passaggi precedenti.

### NEW combination lock for DETACHABLE POCKET + SPINNER DOUBLE PREMIUM and D-BOX collection

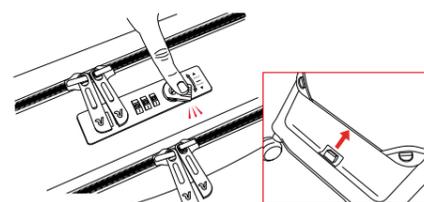
To set your personal combination, follow these steps:

- 1) Open the lock (the original number is 0-0-0).
- 2) Press down the reset button (A) with a tool until hear the "click" sound.
- 3) Set your combination by turning the dials (B) (for example: 8-8-8).
- 4) Rotate the Push button (C) toward to the direction of arrow (any direction) and the reset button (A) will be back when you hear the "click" sound.

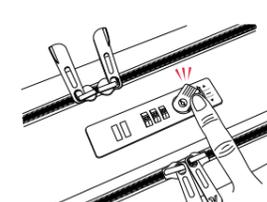
Now you have finished to set your personal combination. Please remember it by heart. Please repeat the above steps to reset the numbers.



SGANCIO TASCA ESTRAIBILE  
RELEASE DETACHABLE POCKET



APERTURA ZIP TROLLEY  
OPENING SPINNER ZIP PULLER



# QUALITY CONTROL



**Test di caduta:**  
a pieno carico.

**Dropping test:**  
*at full load.*



**Test di tamburo:**  
20 rotazioni  
a pieno carico.

**Tumble test:**  
*20 cycles  
at full load.*



**Ruote:**  
32.000 m  
a pieno carico.

**Wheels test:**  
*32.000 m  
at full load.*



**Serrature/chiusure:**  
7.500 per aperture  
chiusure.

**Locks/zipt:**  
*7.500 opening/  
closing movements.*



**Maniglie/tracolle:**  
5.000 cicli  
a pieno carico.

**Handles/  
shoulder straps:**  
*5.000 cycles  
at full load.*



**Tessuto:**  
test di abrasione,  
lacerazione e solidità  
dei colori.

**Fabric:**  
*abrasion test, color  
fastness and tear test.*

## CONDIZIONI DI GARANZIA | WARRANTY

I prodotti RONCATO vengono fabbricati con attenzione ai materiali ed ai particolari e se nonostante gli standard qualitativi si manifesta un difetto nel periodo di validità della garanzia, la riparazione o la sostituzione dell'articolo avverrà a cura e spese di RONCATO.

RONCATO garantisce i propri prodotti per 2 anni (salvo diversa indicazione), nei confronti di eventuali difetti del materiale e/o fabbricazione.

A questo fine l'acquirente dovrà far pervenire a proprio carico, l'articolo al più vicino Centro Assistenza, Concessionario o Rivenditore RONCATO, allegando il certificato di garanzia, compilato in ogni sua parte, unito allo scontrino fiscale. Per localizzare i nostri Centri d'Assistenza nel mondo, fare riferimento al nostro sito web [www.roncato.com](http://www.roncato.com). Qualora il bagaglio o il pezzo di ricambio fosse da sostituire e non fosse più disponibile per colore o modello\*, RONCATO lo sostituirà con un prodotto o pezzo di ricambio equivalente.

Non inviare il Prodotto direttamente a RONCATO: ciò non farà che ritardare la riparazione. Sono a vostro carico i costi di invio del prodotto a un Centro Assistenza, inclusi di -ma non limitati a- costi di imballo, spedizione e tasse applicabili.

La Garanzia copre esclusivamente il valore del prodotto e non il suo contenuto.

Le serrature tutelano il prodotto dalle aperture accidentali, ma non possono evitarne il furto, né impedire l'asportazione dolosa del contenuto, né la forzatura o perquisizione da parte del personale di compagnie aeree o aeroporti o autorità governative.

**IMPORTANTE: È ESSENZIALE VERIFICARE IL BAGAGLIO AL MOMENTO IN CUI VIENE RICONSEGNA TO DA UN VETTORE. SE SI RICONTRANO DANNI, OCCORRE ESPORRE RECLAMO AL VETTORE (CHE È ASSICURATO CONTRO I DANNI AI BAGAGLI DEI PASSEGGERI), NEL LUOGO DI ARRIVO, POSSIBILMENTE PRIMA DI PASSARE LA DOGANA.**

La garanzia non copre danni causati da usura, negligenza, abuso e mal uso, esposizione a temperature estreme, abrasioni, danneggiamenti causati dal contatto del prodotto con acidi, solventi, acqua, nonché danni da trasporto provocati da vettori e incidenti.

L'articolo danneggiato per le suddette cause può comunque essere affidato ad un nostro Centro Assistenza, Concessionario o Rivenditore che preventiveranno il costo della riparazione, a carico dell'utente.

Eventuali difetti di materiali o di fabbricazione riscontrati dall'acquirente a garanzia scaduta, potranno essere riparati, a suo carico, purché sia disponibile la parte da sostituire.

La presente garanzia non limita i diritti previsti dalla Legge.

Le specifiche di produzione di ciascun prodotto possono mutare senza preavviso.

\* I pezzi di ricambio dei prodotti limited edition non sono garantiti nei colori originali.

RONCATO products are manufactured with special attention to materials and details, meeting high quality standards. If a production and/or material defect should be found during the period covered by the warranty RONCATO will repair or replace the product at its own expense.

RONCATO guarantees its products for 2 years (unless otherwise stated), for any defect in materials and/or manufacturing.

Consequently, the purchaser is responsible for taking the product to the nearest RONCATO Service Centre, Dealer or Retailer, attaching the warranty certificate, fully completed, together with the receipt of purchase. To locate our Service Centres anywhere in the world, refer to our website [www.roncato.com](http://www.roncato.com).

If any product or any part needs to be replaced and the colour or model is no longer available\*, RONCATO will replace it with an equivalent product or spare part.

Please do not send your product directly to RONCATO, as this will only delay its repair. You are responsible for any costs of getting the product to any such Service Centre, including, but not limited to, the cost of packaging, shipping and applicable taxes.

The warranty exclusively covers the value of the product but not its contents.

Product locks are only intended to prevent accidental opening and cannot necessarily prevent theft of the product or its contents, or prevent breakage or searching by airline/airport personnel or governmental authorities.

**IMPORTANT: IT IS ESSENTIAL TO INSPECT YOUR LUGGAGE AT THE TIME IT IS RE-DELIVERED BY A TRANSIT COMPANY. IF ANY DAMAGE IS FOUND, IT WILL BE NECESSARY TO PLACE A CLAIM WITH THE TRANSIT COMPANY (WHICH IS INSURED FOR ANY DAMAGE TO PASSENGERS' LUGGAGE) AT THE PLACE OF ARRIVAL, IF POSSIBLE BEFORE CLEARING CUSTOMS.**

The warranty does not cover any damage due to wear and tear, negligence, abuse or mistreatment, exposure to extreme temperatures, abrasion, damage due to the product coming into contact with acids, solvents, water, or any damage during transport caused by transit companies or accidents.

Nevertheless, for the above-mentioned causes, the damaged product may be sent to a Roncato Service Centre, Dealer or Retailer, which will estimate the cost of repair, and the user will be responsible for any costs.

Any defects in materials or manufacturing found by the purchaser after the warranty has expired, may be repaired, at the user's expense, if the part to be replaced is available at the time.

This warranty does not limit any legally prescribed rights.

The manufacturing specifications of each product are subject to change without prior notice.

\* If any product or any part of the limited edition products needs to be replaced, the original colour is not guaranteed.



in collaborazione con  
in collaboration with



Valigeria Roncato aderisce al progetto By Your Side come unico partner nel settore della valigeria.

Da sempre la nostra azienda è attenta alla qualità dei prodotti che mette nel mercato.

In linea con la nostra mission abbiamo quindi deciso di investire ulteriormente nella ricerca dei materiali per garantire la salubrità dei nostri prodotti mantenendo le loro caratteristiche inalterate nel tempo. Un segno di attenzione verso i nostri clienti e un atto di sensibilità nei confronti dell'ambiente.

Valigeria Roncato joins the By Your Side project as the exclusive partner in the luggage sector.

We always pay great attention about the quality of the products we introduce into the market.

In line with our mission, we decided to further invest in research to ensure the health of the tissues of our products while maintaining their stability over time.

A sign of attention to our customers and an act of environmental awareness.



VALIGERIA RONCATO S.P.A.

Via Pioga, 91 35011 Campodarsego (PD) Italy  
T. +39 049 9290555 F. +39 049 5566670 - [infoline@roncato.com](mailto:infoline@roncato.com) - [www.roncato.com](http://www.roncato.com)